

حکومەتی هەریمی کوردستان – عێراق
وەزارەتی پەرۆدە
بەپێوەبەرایەتی گشتیی پرۆگرام و چاپەمەنیەکان

خویندنی کوردی

قوناغی بنەرەتی – پۆلی دوو

وەرزى یەك

لیژنەی دانان

صادق احمد عثمان
گولنار حەمەئەمین عەزیز
سەلیم عەلی عومەر
ئەژین سەلح ئەحمەد
محەمەد وەیسى محەمەد

د. سەباح رەشید قادر
نازدار سەلح حەمید
هیدایەت ئەحمەد کەریم
ئەسەد عەزیز محەمەد
خەندە خالد ئیسماعیل

د. ئیبراھیم قادر محەمەد
نەمام جەلال رەشید
عەبدوللا حەسەن قادر
خەلیل حەمەد ئەمین خۆشناو
بەناز عەبدولکەریم محەمەد

(٢٧٢١) کوردی

(٢٠٢١) زایینی

(١٤٤٢) کۆچی

چاپی یەك

سەرپەرشتی زانستی چاپ
صادق احمد عثمان

سەرپەرشتی هونه‌ری چاپ
عوسمان پیرداود کواز
خالد سه‌لیم محمود

نه‌خشه‌سازی
عوسمان پیرداود کواز

نیگارکیش
محهمه‌د هاشم رۆسته‌م
قه‌یس عه‌بدولرهمان خه‌لیفه

به‌رگ
خه‌لیل حه‌مه‌دئه‌مین خۆشناو

.....: ناوى قوتابى

.....: پۇل و ھۆبىھ

.....: ناوى قوتابخانە



پیشەکی

زمان سیستمیکه بۆ په یوه ندىکردن و ئاخوتن و له یه کتر گه یشتن، که گوزارشت له هزر و ناخى مروڤ دهکات، بۆ دهسته بهرکردنى پىداويستىیه واتایى و مادىیه کانى ژيان. زمانى زگماک یان زمانى دایک زمانیکه منداڵ له مال و دهوروبه ر فیريده بیټ، له قوتابخانه ش گه شه ی پىده دريټ و ورده ورده له زمانى قسه کردن و گفتوگوکردن به ره و زمانى خویندنه وه و نووسین دهچيټ.

گرنگیدان به خویندن به گشتى و زمانى دایک (زمانى کوردی) به تایبه تی گرنگیدانه به (هه بون، میژو، که لتور، پۆشنییری، نیشتمان)، هه ر له دهروازه ی بیرکردنه وه و پىويستى پرۆگرامى خویندنى زمان، شان به شانى پرۆگرامى بابه ته کانى دیکه پىويستى به گۆرپانکارى و نوێکردنه وه هه یه. ئه مپۆکەش ژيان له پيشکەوتن دایه، هه ر ژینگه ی منداڵ و هه ز و پىويستىیه کانییه تی، خویندنى زمانه که مان به ئاراسته تازه کان و به ره و فیربوون به ستانداردى جیهانى ده بات، که ده میکه له زمانه کانى دیکه ی خویندن پیاوه کراوه.

له م کتیبه ی (خویندنى کوردی) پۆلى دووی قوناغى بنه په تی، که ته واوکه ر و دريژه پىده رى کتیبى (خویندنى کوردی) پۆلى یه که مى بنه په تییه، له سه ر بنه ماى پرۆگرامى نوێى خویندنى زمان دانراوه، تییدا مامۆستا ئاراسته کار و رینمایکاره و قوتابى ناوه ندی پرۆسه که یه، به وردى کار بۆ جیبه جیکردنى هه ر چوار کاراماییه کانى زمان (بیستن و تیگه یشتن، ئاخوتن، خویندنه وه، نووسین) کراوه، مه عریفه و به ها و چالاکییه کان به شیوه یه ک دراوه ته قوتابى، که هه ز و ئاره زو و پالنه رى خو شه ویستى بۆ بابه ته که لا دروست بیټ، ئه مه ش له پرۆگرامى پيشو به ريژه یه کی که متر بایه خى پىدراوه.

له م شیوه نوێیه ی پرۆگرامى زمان، له ته ک فیربوون و فییرکردن بایه خى زۆر به بنیادنانى که سایه تییه کی سه ره به خۆ و سه ره که وتو متمانه به خۆبووی قوتابى دراوه، که له دواړوژدا بتوانيټ به شیوه یه کی راسته وخۆ له ژيانى پوژانه و پيشه که ی خۆى سودى لیوه ربگرټ.

نەخشەى دانانى كىتەبى خويىندى كوردى

پۇلى دووهمى بنەرەتى

وهرزى يەكەم

بابەتەكان	چالاكىيەكان	قوتابى فېرەبېت
بېداچوونەو ھەندى بابەتى پۇلى يەكەمى بنەرەتى	ئاخافتىن، خويىندەو، نووسىنەو، رېنووس، كاركردىن لەسەر: دەنگ، بېگە، پېت، وشە، رستە، پۇلىنكردىن، ھەلوەشاندەو ۋە پېكەتەن، بە يەكتر گەياندىن	بېرخستەنەو ھەندى بابەتى سالى پابردو
يەكەى يەكەم (قوتابخانە)		
گەرەنەو ۋە قوتابخانە	*خويىندەو-وشەى ھاوواتا *دۇزىنەو ۋە لە رېگەى پېت-بېرگەكردىن *دروستكردىن رستە لە رېگەى وېنە- جېناوى(من-م) *خۇشەووسى-رېنووس-ئامۇڭگارى(ھاندانى خويىندىن)	*خۇشەووسى قوتابخانە *پابەندبوون بە رەفتارى دروست: كاتى لەخەو ھەستان- سلاوكردىن-خواردنى ناننى بەيانى *پاكوخاوتى ۋە رېكېۋشى *پاراستنى پەرەتەكان *خۇشەووسى ھاوريكان
قوتابخانە (ھۆتراو)	*خويىندەو-پاڧەكردىن-لەبەركردىن	*خۇشەووسى قوتابخانە *پاراستنى كەلوپەلى قوتابخانە *سودى خويىندىن بۇ مۇڧ
پۇلەكەمان پاكوخاوتى	*خويىندەو-گفتوگۇكردىن-ياساكانى ناو پۇل *دۇواتاكان-پېكەتەننى گرى *ناساندنى كار لە رېگەى وېنە-جېناوى (ئېمە -مان) *خۇشەووسى-رېنووس-ئامۇڭگارى (رازانەو ۋە گەرەك وشەقامەكان)	*پاكرارگرتنى پۇل ۋە قوتابخانە ۋە گەرەك ۋە شەقام *كارى ھەرمەزى *پابەندبوون بە رەفتارى باش لە پۇلدا *پاكوخاوتى جەستە
سىنارىۋ	بېينە ۋە بلى (لە پشوى نېۋان وانەكاندا)	ئاخافتىن ۋە دەرېرىن-پابەندبوون بە رەشتى باش
يەكەى دووھ (ئاكار ۋە رەشت)		
مۇڧى بەسود	*خويىندەو-وشەى ھاوواتا-گفتوگۇكردىن *دۇزىنەو ۋە لە رېگەى پېت-مەتەل *دۇواتاكان-ناوى چەند پېشەيەك بە وېنە *خۇشەووسى-رېنووس-ئامۇڭگارى(رەشتى باش)	*خۇنەووسى *ھاوكارىكردىن *خۇشەووسى خەلك ۋە شار ۋە لادى *دەلسۆزى ۋە خزمەتكردىن
كوردايەتى (ھۆتراو)	خويىندەو-پاڧەكردىن-لەبەركردىن	*ھەستى نەتەوايەتى *بە ھاوولاتى بوون *پېكەو ۋە زيان
رەفتارى ھاتوچۇ	*خويىندەو-وشەى ھاوواتا-گفتوگۇكردىن *دۇزىنەو ۋە لە رېگەى پېت-ناساندنى پەكانى ھاوولناوى چۆنى *پېكرەنەو ۋە بۇشايى-تەواوكردىن رستە *خۇشەووسى-رېنووس- ئامۇڭگارى(بەكارھېتەنى دەستەواژەى رېزلىنان)	*رېزگرتن لە ياسا *زانبارى(ترافىك لايت) *پابەندبوون بە رېتەمايەكان *رەفتارى جوان

يەكەي سىيەم (زانست و تەندروستى)		
سورى ئاۋ (ھۆنراۋە)	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن	چۇن باران دروستدەبىت
ددانە كانمان	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن *تەۋاۋ كۆرۈنۈش بېرگە-پۇل كۆرۈنۈش *ئەندامە كانى لەش-پىكىستى رىستە و نوۋسىنەۋە *خۇشۋوسى-پىنوۋس-ئامۇڭگارى (سەردانى پىزىشكى ددان)	*زانىارى دەربارەي ددانە كان *بايەخدان بە تەندروستى ددان *شىۋەي شۋىشتى ددان *سەردانى پىزىشكى ددان
سىنارىيۇ	بىيەنە و بلى - بەيتال(فىتتېرنەرى)	ھاۋرىيەتەي ئاۋەل-بەزەي-ھاۋكارى
كۆمپيوتەر	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن *بەشە كانى كۆمپيوتەر-دۆزىنەۋەي ۋشە لە پىگەي پىت *چۇن پەلكە زىرىنە دروستدەبىت-ئامىرە كانى كارەبا *خۇشۋوسى-پىنوۋس-ئامۇڭگارى(تەندروستى چاۋ)	*زانىارى دەربارەي كۆمپيوتەر *ئامىركانى كارەبايى دىكە *بايەخدان بە تەندروستى چاۋ *پەلكە زىرىنە چۇن پەيدا دەبىت
يەكەي چۈرەم (نىشتەمان)		
كوردستان	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن *يارى دروستكردنى ۋشە-پاستكردەۋەي ھەلەي رىستە *دروستكردنى رىستە لە ۋىنە-جىناۋى(تۆ-ت) *خۇشۋوسى-پىنوۋس-ئامۇڭگارى (پاراستنى ۋلات)	*خۇشەۋىستى ۋلات *شانازىكردن بە نىشتەمان *خۇشەۋىستى پىشەمەرگە
ھۆنراۋەي ئالاكەمان	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن	*خۇشەۋىستى و رىزگرتن لە ئالاى كوردستان *زانىارى دەربارەي رەنگە كانى ئالاى كوردستان
گەشتى شانەدەر	*خوڭدەنەۋە-ۋشەي ھاۋۋاتا-گفتوگۇ كۆرۈن *ناۋى ۋىنە و گۆكردنى دەنگە كانى-دۆزىنەۋەي ۋشە لە رىگەي پىت *جىناۋى(ئىۋە-تان)-بەكارەيىنانى جىناۋى (من ، تۆ ، ئەۋ) *خۇشۋوسى-پىنوۋس-ئامۇڭگارى(گرنگى شۋىنەۋارەكان)	*زانىارى دەربارەي شۋىنەۋارەكان *گرنگى شۋىنەۋارەكان و پاراستنىان *ژيان لە چاخە كۆنەكاندا
ھۆشيارى مېن و تەقەمەنىيەكان		
فەرھەنگۆك		
ناۋەرۈك		

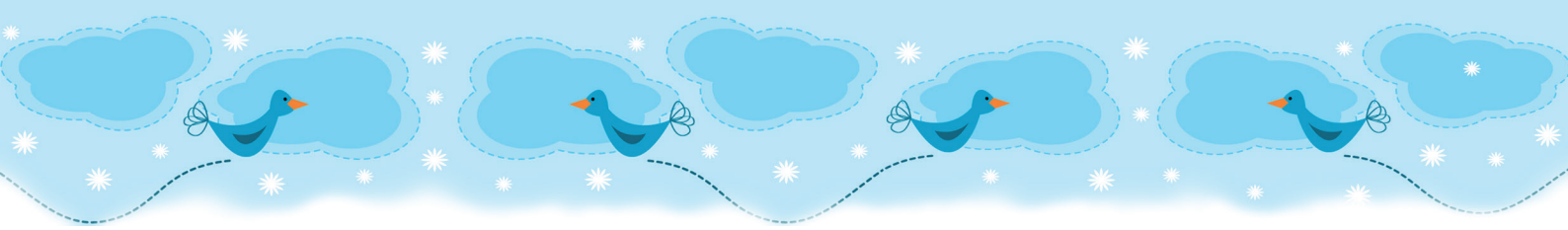


سالى نويمان پيروزي

وا له پولى دووهم
خويندى سالى نويمان
گوئى رايهلى ماموستام
چونكه دل تيا دهرهوى
هيچ كات نايانشكىنم
كه مهلبه ندى ژيانه
هاورئى زيره كه كانم
(له يلا مسته فا)

دەرچووی پۆلی یەكەم
یاخو پیرۆزی لیمان
قوتابییه کی وریام
قوتابخانه م خوشدهوی
كه لوپه لی خاوینم
هه ربژى قوتابخانه
بژى ماموستا كانم





چالاکي و پاهينان

۱/ دهنگي نهـم پيتانه گوښکه.

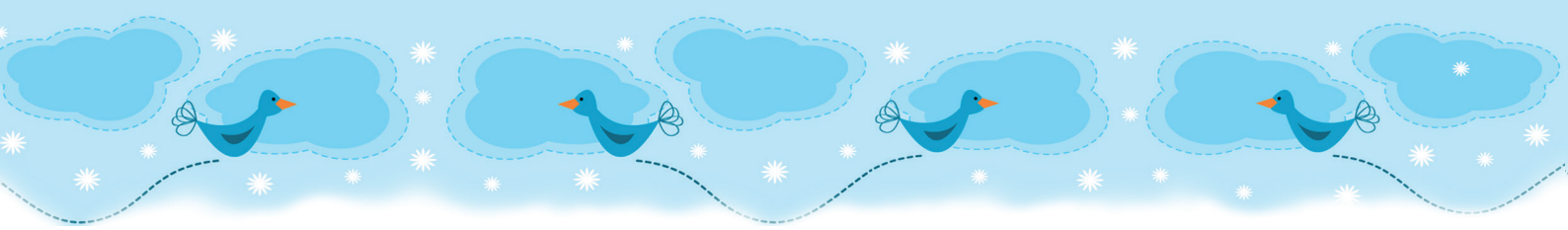
خ	ح	چ	ج	ت	پ	ب	ا	ئ
غ	ع	ش	س	ژ	ز	ر	ر	د
ن	م	ل	ل	گ	ک	ق	ڦ	ف
		ی	ئ	هـ	و	و	و	و

(ئ، ا، هـ) له گهـل دهنگي ديکه گوډهـکړيـن.

۲/ شپوهي ديکهي نهـم پيتانه بنووسه.

پ.....	ج.....	ق.....
ن.....	ک.....	ش.....
ع.....	ح.....	ئ.....
س.....	م.....	چ.....
ڦ.....	گ.....	ڦ.....





۳ / نهم پیتانه لیكبدە و برگه‌كان بخوینەوه.

دا	←	ا	+	د
ده	←	ه	+	د
را	←	ا	+	ر
ره	←	ه	+	ر
زا	←	ا	+	ز
زه	←	ه	+	ز

۴ / نهم وشانه ته‌واو بکه پاشان بیان‌خوینەوه.

د.....ده

د.....را

ا.....زا

.....ازا

داد.....

دار.....

ارا.....

زاز.....



ه / ئهه پیتانه لیگده و برگهکان بخویندهه.

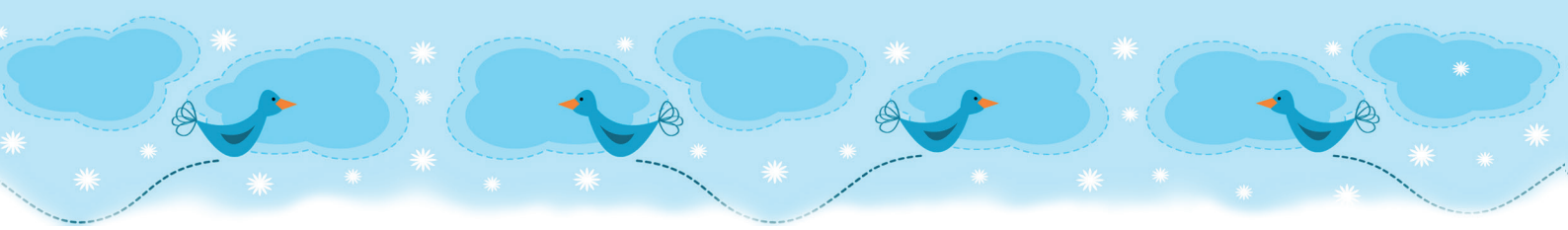
وه	←	ه	+	و
وا	←	ا	+	و
ره	←	ه	+	ر
را	←	ا	+	ر
دو	←	و	+	د
یه	←	ه	+	ی
یا	←	ا	+	ی
ئا	←	ا	+	ئ

٦ / ئهه پیت و برگانه وشه دروست بکه و بیانخویندهه.

..... = ز + ه + ر
 = وهز + ه
 = وه + ره + ده
 = ده + یه

..... = و + راو
 = وه + ره
 = و + د
 = و + ا + ئ

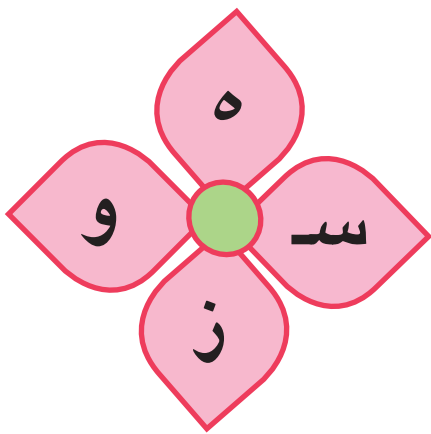
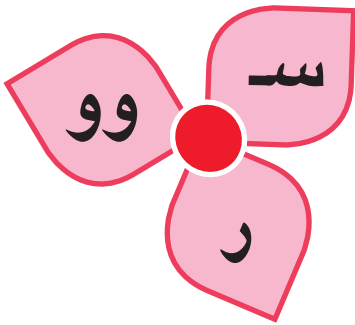
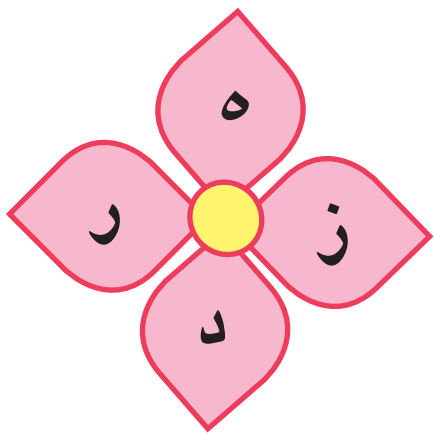




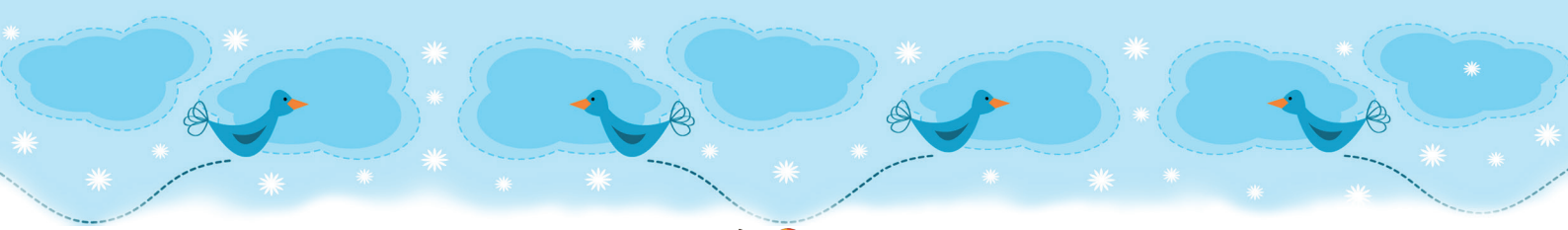
۷ / پیتھکان لیکبده و وشه دروست بکه.

	=	
	=	
	=	
	=	

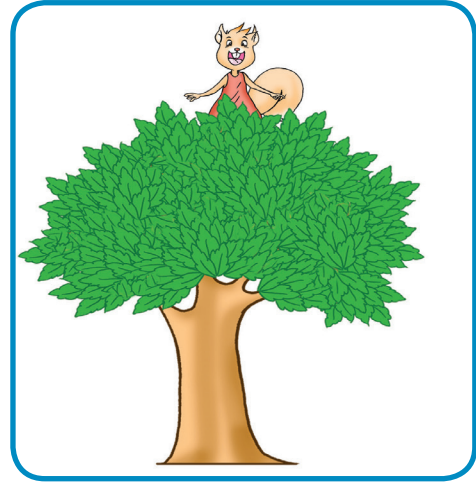
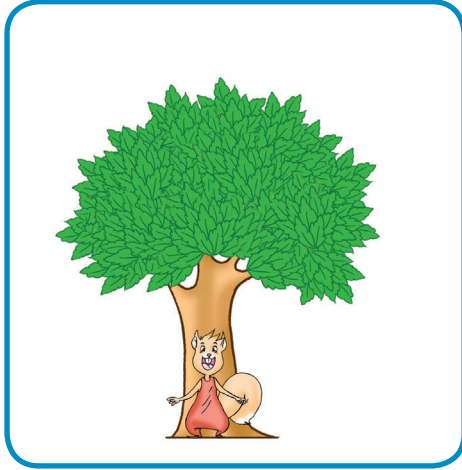
۸ / ئهه پیتانه لیکبده و وشهکان بنووسه.



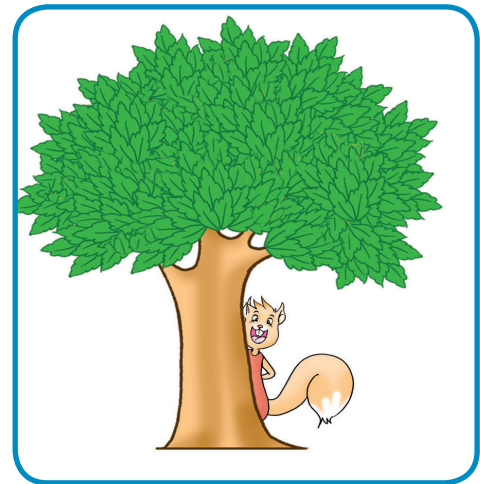
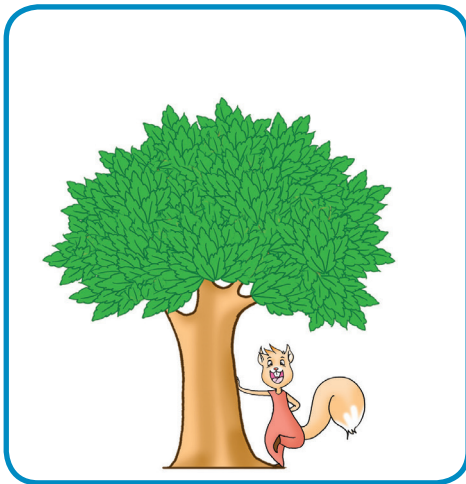


۹ / سمۆره كه له كوێیه؟



سمۆره له دارهكهیه

سمۆره له دارهكهیه



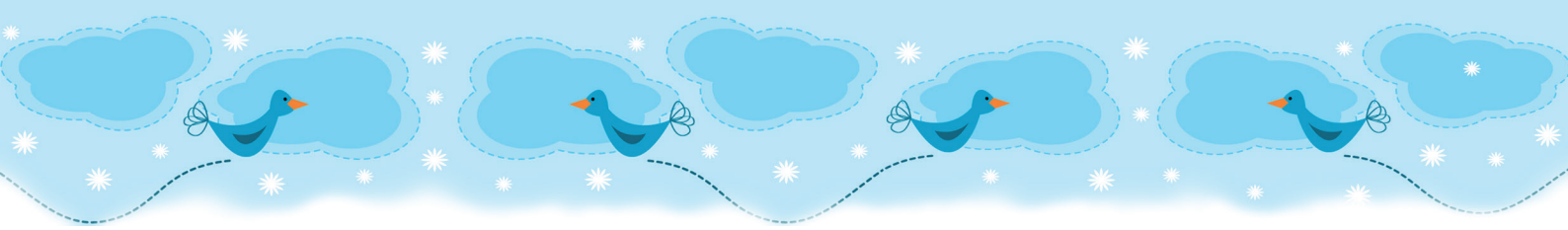
سمۆره له دارهكهیه.

سمۆره له دارهكهیه.



۱۰/ ئەم پىتانە ئىكبدە و برگەكان بخوئنهوه.

نا	←	ا	+	ن
ژە	←	ە	+	ژ
ژا	←	ا	+	ژ
دى	←	ئ	+	د
بە	←	ە	+	ب
با	←	ا	+	ب
سە	←	ە	+	س
سا	←	ا	+	س
مە	←	ە	+	م
ما	←	ا	+	م
بۆ	←	ۆ	+	ب



۱۱ / نهم برگانه لیکنده و وشه و رسته بنووسه.

دهست + پا + کی ←

ره + وشه + تی + کی ←

جوا + نه ←

.....

۱۲ / نهم وشانه بخوینه وه برگه یان بکه و پیته کانیا بنووسه.

کارمه ند کارمه ند

قوتابی قوتابی

ماموستا ماموستا



۱۳/ پیت و برگه‌کان بخوینده و برگه‌ی وشه‌کان ته‌واوبکه.

ته	←	ه + تا
تا	←	ا + تا
که	←	ه + ک
کا	←	ا + ک
حه	←	ه + ح
حا	←	ا + ح
شه	←	ه + ش
شا	←	ا + ش
په	←	ه + پ
پا	←	ا + پ

..... + ژین

..... + رسد + دا

..... + کر

..... + سیر

..... + هین

..... + پور



۱۴ / ئەم بېرگانه لېكېده و وشەكان بنووسە.

ده + ھۆل →

شم + شال →

گپ + تار →

با + لہ + بان →

۱۵ / ئەم وشانە بخوینەو و وشە دووبارەكان رەنگ بکە.

ئاش	ئاو	کەف	مۆز	باغ
کەم	ئارد	بەرپوو	شیر	ساج
کەف	شیر	مۆز	پەموو	شیر



۱۶/ پیت و برگه‌کان بخوینده و برگه‌ی وشه‌کان ته‌واوبکه.

گه	←	ه	+	گ
گا	←	ا	+	گ
فه	←	ه	+	ف
فا	←	ا	+	ف
له	←	ه	+	ل
لا	←	ا	+	ل
عه	←	ه	+	ع
عا	←	ا	+	ع
له	←	ه	+	ل
لا	←	ا	+	ل

کول + + ره

پیا +

..... + نوّس

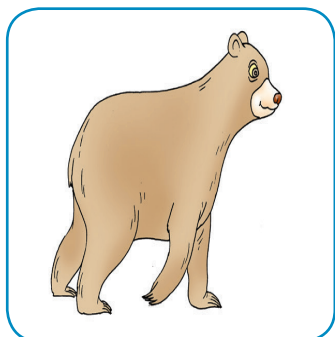
لا +

په + پو +

با + + ری



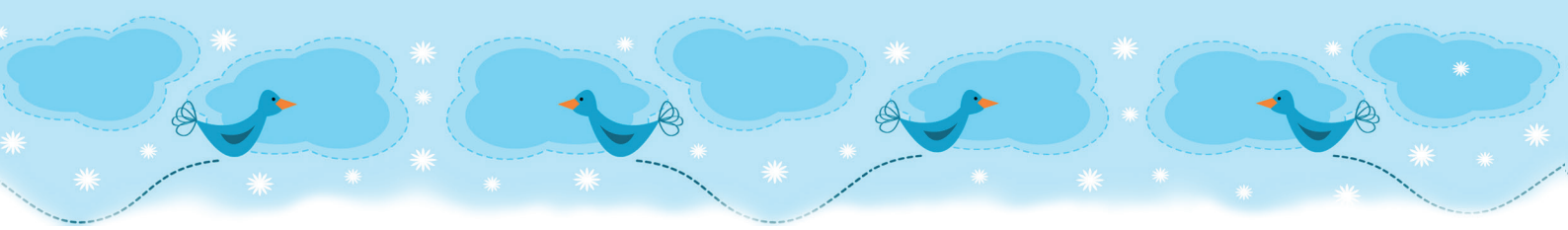
۱۷/ ناوی وینه‌کان بلی، پیتی کوتایان بنووسه و دهنگه‌کانیان گوڤکه.



۱۸/ پیت و برگه‌کان بخوینه‌وه و برگه‌ی وشه‌کان ته‌واو بکه.

هه	←	ه	+	ه
ها	←	ا	+	ه
قه	←	ه	+	ق
قا	←	ا	+	ق
خه	←	ه	+	خ
خا	←	ا	+	خ

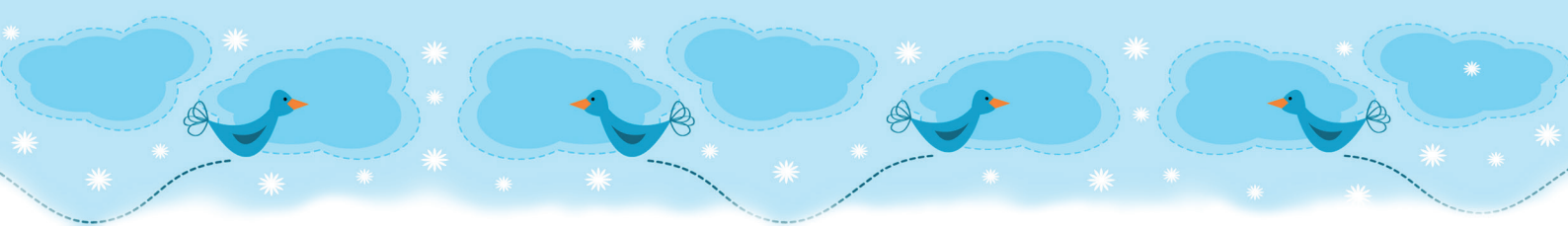




جہ	←	ہ	+	ج
جا	←	ا	+	ج
غہ	←	ہ	+	ظ
غا	←	ا	+	ظ
قہ	←	ہ	+	قا
قا	←	ا	+	قا

لا +	جو + + لہ	نوو
ر + غارین	تاف +	نع +
..... + نہ + قین		





۱۹ / ئەم وشانە بە گویرە پیتەکان پۆلین بکە.

شەکر، نېسک، جۆ، نان، ئاو، دۆ، سماق
ئارد، باسوق، شیر

ن ۆ ش ئ ق

.....
.....

۲۰ / پیتی ناو بارزەکان لە شوینی گونجاو بنووسە و بیانخوینەوه.

د	بەر....	ایک....	او....	ئاو....ان
ر	دا....	تا....ا	یا....ی	دای....
ز	با....	قا....	مان....	با....ار
و	چا....	زە....ی	ر....بار	مێ....ژ
پ	کو....	یۆاس....	بە....وو	هژو....
ۆ	ج....	نەور....ز	ئەژن....	د....شاو



۲۱/ ئەم وشانە پۆلین بکە و ئە شوینی گونجاو بیاننوسەوه.

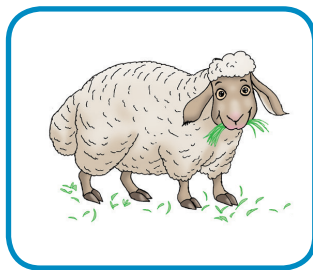
ئاکری، قاچ، کۆمپیوتەر، زاخۆ، تەلەفزیۆن، دەست

شار

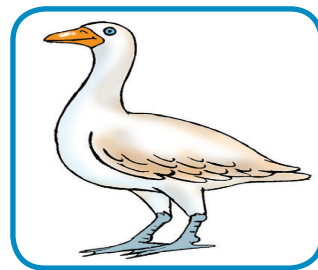
ئامیر

ئەندامی لەش

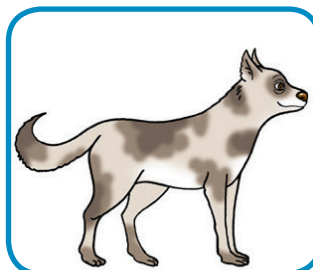
۲۲ / لاسایی دەنگی ئەم گیاندارانە بکە و ناویان بنووسە.



.....



.....



.....



.....



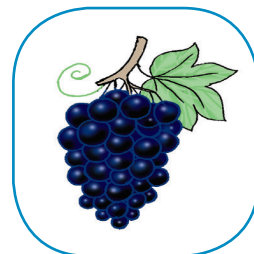
٢٣ / ناوی میوه‌کان بلێ و له شوێنی گونجاو بیاننووسه.



.....



.....



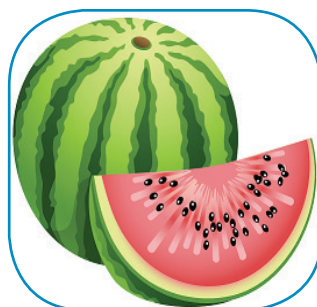
.....



.....



.....



.....



.....



.....



.....



۲۴ / ئەم وشانە پۆلیئىبکە و بیاننوسەوہ.

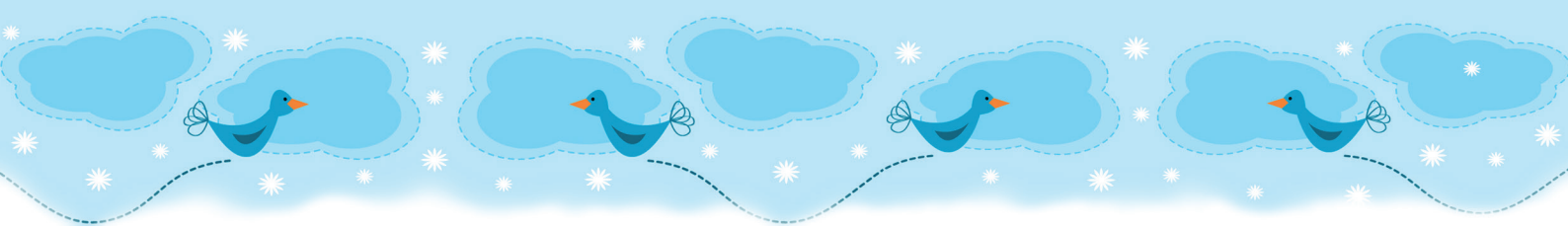
(دووربین، گیتار، شەقلادوہ، ماتور، ئامەد
مہاباد، پانکە، ھەلەبجە)

شار	ئامیر
.....	
.....	
.....	
.....	

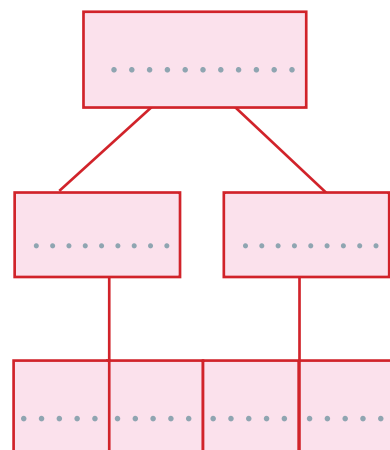
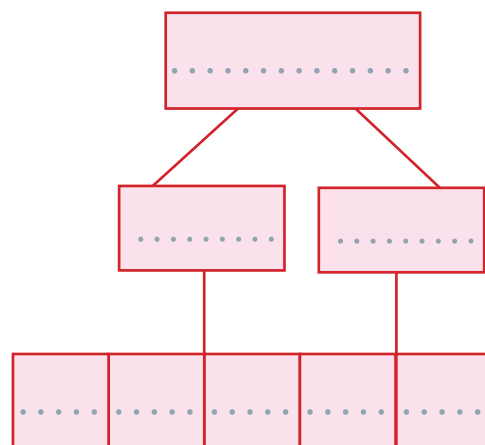
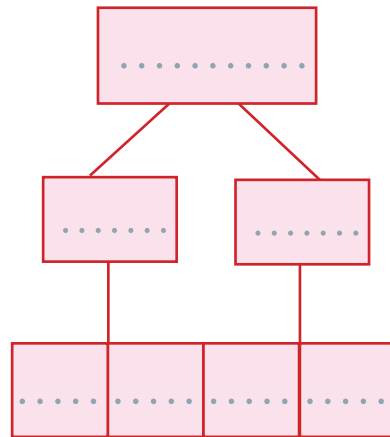
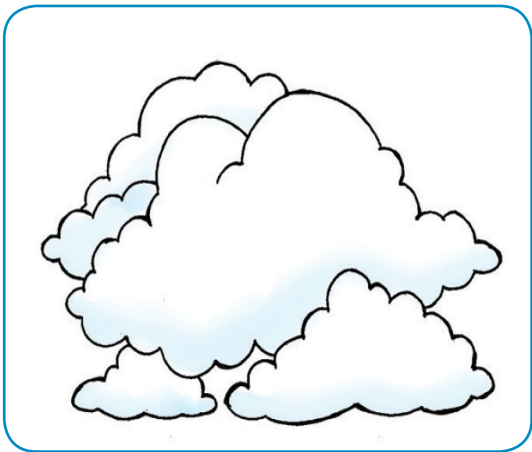
۲۵ / پیتی ناو لاکیشەکان لہ شویئى گونجاو بنووسە و بیانخوینەوہ.

ی ی	مراو....	دا....ە	دەر....ا	زى....زە
ئ	او....	ارى....	ارد....	اش....
ن ن	شا....ۆ	ئاوي....ە	گە....م	ھە....گوپ....
ژ	يان....	ئە....ى	گە لاوي....	رۆ....
ئ ی	پ....	ش....ر	د....	ئ....وہ
ب ب	زن....	ھەرخ....	کە....ا....	اران....





۲۶/ ناوی وینه‌کان بلی و بیانتووسه ئینجا هه لیانوه‌شیینه‌وه بو برگه و پیت.



٢٧ / پیتی ناو لاکیشهکان له شوینی گونجاو بنووسه و بیانخویننهوه.

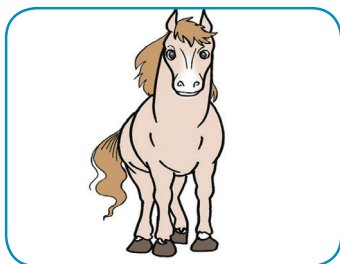
س س	گیلا....	هیران....	ده.... ت	پۆلی....
وو	د....	س....ر	د....ر	باز....
م م	شه....ال	ه....ر	په....وو	ه....شخه
ت ت	زس....ان	شوش....	بیس....	ۆپ....
ک ک	ۆتر....	چۆله....ه	یسه....	بوو....
ح ح	ه....لوا	هیران....	ره....ان	تیمسا....

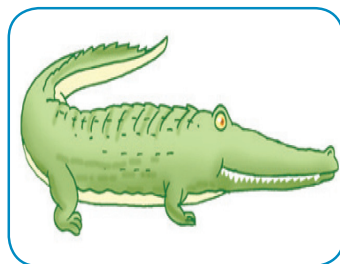
٢٨ / ناوی وینهکان بلی و له شوینی گونجاو بیاننووسه.

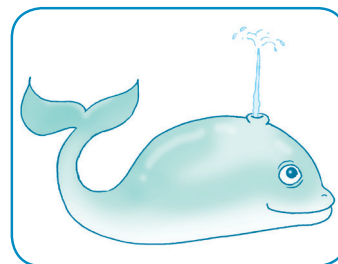




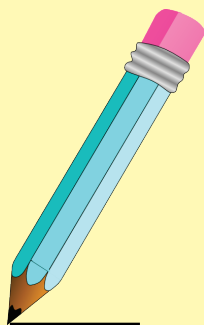








۲۹ / وشه‌کان به یه‌کتر بگه‌یه‌نه.



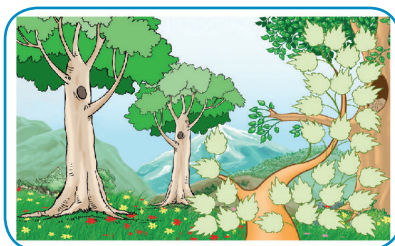
قه‌لای	ره‌ق
نانی	قه‌له‌و
مانگای	دیرین

۳۰ / وشه‌کان ریکب‌خه‌وه، به رسته بیان نووسه‌وه.



۱- (ده‌کهن، سواره‌کان، غارغارین)

.....



۲- (زۆره، دره‌ختی، دارستان)

.....



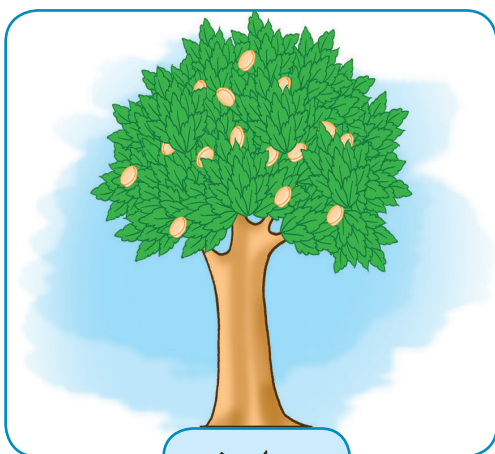
۳- (کۆمپیوتەر، به‌سوده، ئامپیریکی)

.....



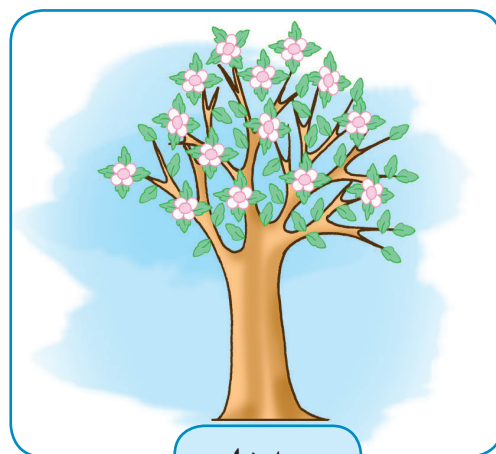
۳۱/ ناوی مانگه کوردییه کان له شوینی راست بنووسه.

(پووشپەر، رەزبەر، نەورۆز، گولان، بەفرانبەر، جۆزەردان،
گەلاویژ، سەرماوهرز، رەشەمی، گەلاریزان، ریبەندان، خەرمانان)



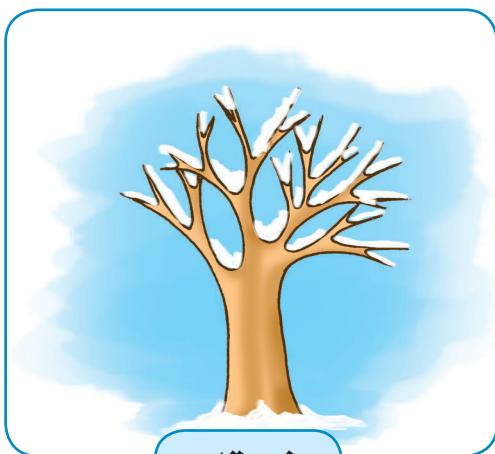
هارین

.....
.....



بەهار

.....
.....



زستان

.....
.....



پایز

.....
.....



۳۲ / وشەى دژواتا لە شوينى گونجاو بنووسە.

(كورت ، نزم ، كوّن ، تەسك ، كەم)

بەرز

نوى

فراوان

دریژ

زۆر

۳۳ / بخوینەوه.

ئـ

گرتن.....

گرتن و ئازاردانى.....

گرتن و ئازاردانى بالّنده.....

گرتن و ئازاردانى بالّنده پەسەند نىيە.



بـ من.....

من گۆقارى.....

من گۆقارى مندالان.....

من گۆقارى مندالان دەخوينمەوه.



۳۴/ ئەم رېستانە بخوینەوه و بیاننوسەوه.

۱- من رېز له یاسا دەگرم.

۲- من لەسەر دیوار نانوسم.

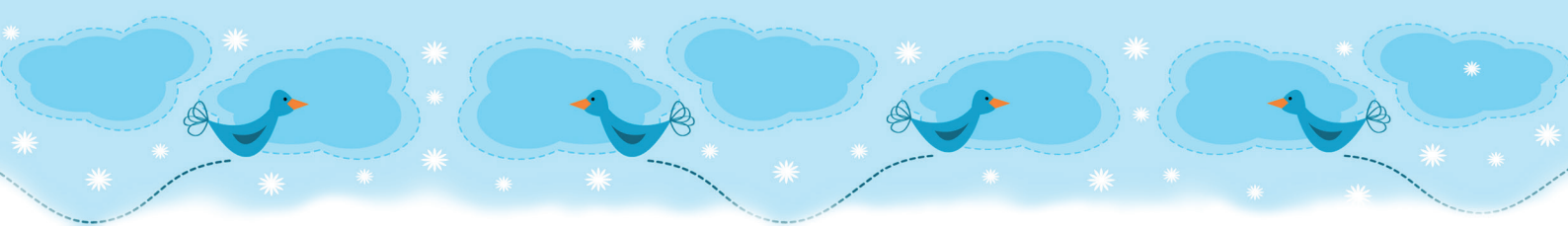
۳- من کتێبه‌کانی خۆم پاکوخواوین راده‌گرم.

۴- من زبڵ و خاشاک فری نادمه سەر زهوی.

۵- من منداڵم مافم هه‌یه.

۶- من مروۆفی راستگۆم خوشده‌وێت.





يەكەى يەكەم

قوتابخانە

بابەتى يەكەم: گەرآنەوہ بۆ قوتابخانە
بابەتى دووہم: قوتابخانە (شيعر)
بابەتى سىيەم: پاكوخاويىنى پۆلەكەمان
بابەتى چوارەم: لە پشوى نيوان وانەكاندا (سيناريو)



گهړانه وه بۇ قوتابخانه



له يه كهم پوڅي سالي نويي خويندندا، سهفين بهياني زوو له خه وه لستا، دواي نه وه بهياني باشي له نه دامي خيزانه كهي كرد و دهست و دهموچاوي شويشت، ئينجا ناني بهياني خوارد و جله كاني له بهر كرد و جانتاكي هه لگرت و بهر وه قوتابخانه كه وته ري.

له ريگه دا سلاوي له هاورپكاني كرد و باسي پشوي هاوين و په روښي گهړانه وه بۇ قوتابخانه ده كرد، چونكه شوييني په روه رده و فيربوون و ياريكردنه.

له ناو قوتابخانه دا ماموستايان پيشوازيان ليكردن و بهر وه پوله كانيان ناردين.

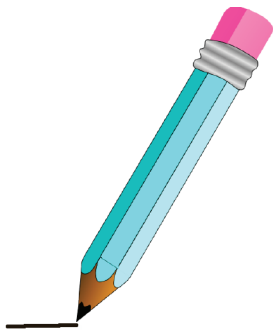
نه وانيش زور دلخوش بوون و دهيانگوت:
(ئاي چهند خوښه گهړانه وه بۇ قوتابخانه!)



چالاکی و راهینان

وشه هاوواتاکان له شوینی گونجاو بنووسه.

(پیل، شهیدا، به پیره وه چوون، بهرچایی، هه گبه)



..... نانی به یانی

..... شان

..... په رۆش

..... پیشوازی کردن

..... جاننا

گفتوگۆکردن

* سه فین که له خه وه لستا به یانی باشی له کێ کرد؟

* ئایا سه فین نانی به یانی خوارد؟

* بایه خێ خواردنی نانی به یانی چیه؟

* سه فین و هاوړیکانی له ړیگه دا باسی چیان کرد؟

* تۆ چۆن پشوی هاوینت به سه ربرد؟

* له قوتابخانه کێ پیشوازی له قوتابیان کرد؟



لە دەقی (گەرانهوه بۆ قوتابخانه) دا ئەم وشانه بدۆزهوه.

* سێ وشه پیتی (خ خ) یان تیدا بێت.

.....

* سێ وشه پیتی (ش ش) یان تیدا بێت.

.....

* سێ وشه پیتی (ج ج) یان تیدا بێت.

.....

وشهكان بـرگه بکه، ژماره ی بـرگهكان بنووسه.

خیزان: خـ / زان ٢

بهریوه بهر:

پۆل:

پهروه ده:



ببینه و بلّی، دوو رسته بو ئه م وینهیه بنووسه.



.....

.....

(من) بوخۆم به کارده هیتم.



من خویندم.

شوست

گوت

هینا

کرد



خۆشئووسى

چەند خۆشە گەرانەوۋە بۇ قوتابخانە!

چەند خۆشە گەرانەوۋە بۇ قوتابخانە!

چەند خۆشە گەرانەوۋە بۇ قوتابخانە!

رېئووس

خيزان

بەيانى

ھاوين

ئەندامى خيزان

نانى بەيانى

پشوى ھاوين

قوتابخانە شوينى پەرۋەردە و فيربوون و ياريكرده.

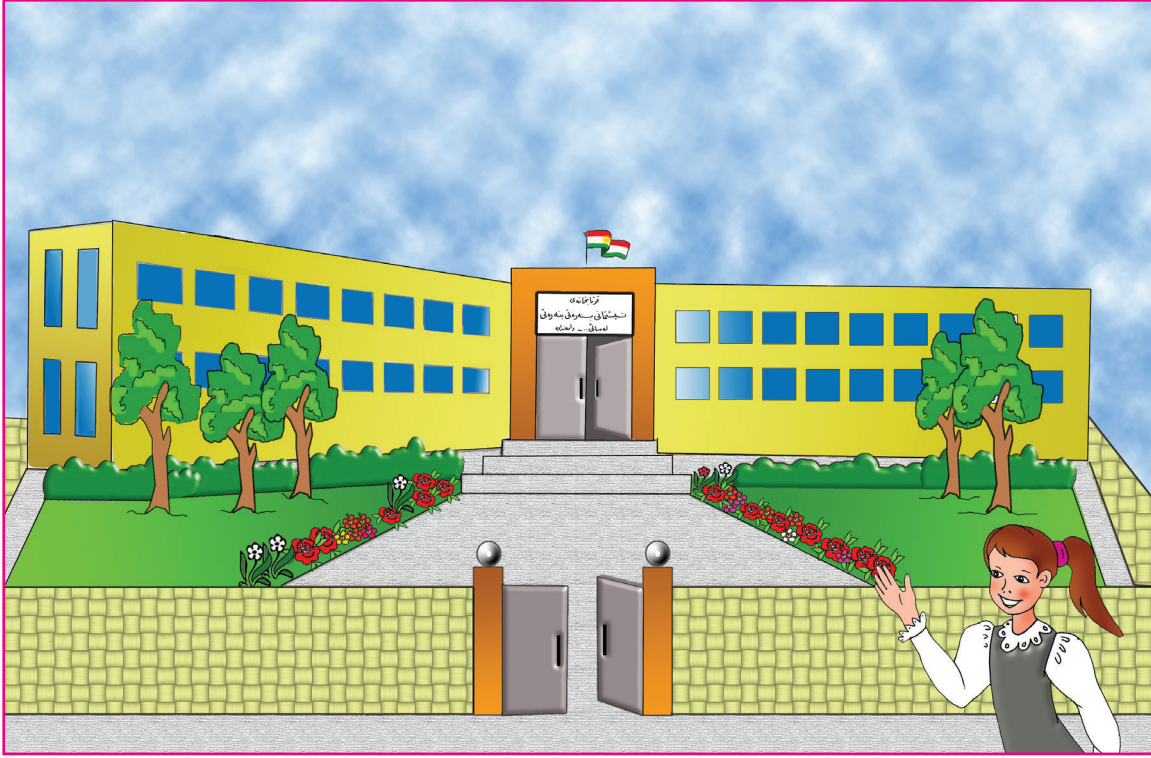
ئامۆزگارى

بۇ ئەۋەى بە ئاۋاتەكانمان بگهين، دەبييت له خويندن و فيربووندا

بەردەوام بين.



قوتابخانە

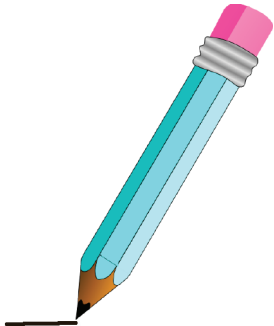


قوتابخانە زۆر خۆشە مەلەبەندى بىر و ھۆشە
دەپارىژم باخچەكەى دەرگا و شوشە و پەنجەرەى
قوتابخانە گشت كاتى پوناكىمان دەداتى
فېرمان دەكات وريا بين بۆتەنگانە ئازابىن
قوتابخانە زۆر خۆشە مەلەبەندى بىر و ھۆشە
لەتيف ھەلەت



چالاکی و راهینان

وشه‌ی هاوواتا



قوتابخانه: خویندنگهه، فیږگه

مه‌لېه‌ند: شوین، ناوه‌ند

وریا: هوښیار، زیت

ړاڅه‌ی بکه: پونی بکه‌وه

گفتوگوکردن

* سالانه له چ مانگيکدا دهرگای قوتابخانه‌کان ده‌کړینه‌وه .

* قوتابخانه مه‌لېه‌ندی چیه؟

* چوون قوتابخانه‌ی خوومان دپاریزین؟

* ناوی چه‌ند قوتابخانه‌یه‌کی گوند یان شاره‌کته بلې.

نهم دوو دیره هونراوه ته‌واو بکه و ړاڅه‌یان بکه.

قوتابخانه گشت کاتې

فیږمان ده‌کات وریا بین



پۆلەكەمان پاكوخواوينه



مامۇستا ھاتە ژورەوۋە و بەيانی باشى لە قوتابىيان کرد و ئەوانیش
وہلامى مامۇستايان دايەوہ.

شەھيں دەستى بەرزکردەوہ و گوتى: مامۇستاي بەرپز، ئەم گولانەم
ھيئاوہ.

مامۇستا زۆر سوپاسى شەھيىنى کرد و گوتى: دەى با پۆلەكەمان برازينينەوہ
و جوانى بکەين و پاكوخواوينى رابگرين.

ھەموو قوتابىيەکانى پۆلى دووہم لە رازاندەوہ و پاكکردنەوہى
پۆلەكەياندا بەشداربوون، بەيەك دەنگ دەيانگوت: پۆلەكەمان چەند جوانە!



چالاکی و راہینان

گفتوگو کردن

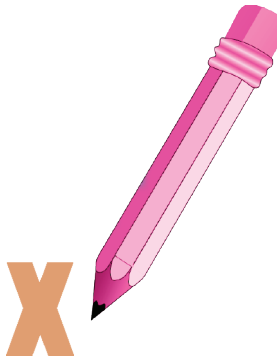
- * شہہین لہ پؤلدا، پیٹش قسہ کردن چی کرد؟
- * شہہین بؤ جوانکاری پؤلہکھی چی ہینابوو؟
- * مامؤستا و شہہین و قوتابیہکان چیان لہ پؤلہکھ کرد؟
- * ئیوہ جوانکاریتان بؤ پؤلہکھی خؤتان کردوہ؟
- * ئیوہ بہ کاری ہەرہوہزی پؤلی خؤتان خاویں دہکھنہوہ؟

لہ سہر تہختہ دہنووسینہوہ و دہخوینینہوہ.

یاساکانی ناو پؤل:

- ۱- ہیمنی پؤلہکھم دہپاریزم.
- ۲- کاتی مامؤستا فیрман دہکات گوئی لیژادہگرم.
- ۳- تا مامؤستا ریگہم پیئہدات قسہناکھم.
- ۴- ہاورپیکانم خؤشدہوین و ہاوکارییان دہکھم.
- ۵- ہەر شتیک بدؤزمہوہ دہیدہمہ مامؤستا.
- ۶- پؤلہکھم پاکوخواویں رادہگرم.
- ۷- کہلوپہلی پؤلہکھم دہپاریزم.
- ۸- ئازاری کس نادہم، رازی نابم کہسیش ئازارم بدات.

وشه دژواتاکان بگه یه نه.



ناشیرین

پاک

ناریک

جوان

گهرم

رونک

پیس

ریک

تاریک

سارد

وشه ی گونجاو هه لبرژیره و له بۆشاییه کاندایاننووسه.

(دلسۆز، خاوین، جوان، بهسود)

.....چیرۆکی

.....مامۆستای

.....قوتابخانه ی

.....گوڵی



ببینه و بلّی، ئهم منداڵانه چى دهکهن؟ بنووسه.



(ئيمه) بۆ خويمان به کاردههينين.



ئيمه خویندمان.

شويشت

گوت

هینا

کرد

خۆشنووسى

پۆلەكەمان چەند جوانە!

پۆلەكەمان چەند جوانە!

پۆلەكەمان چەند جوانە!

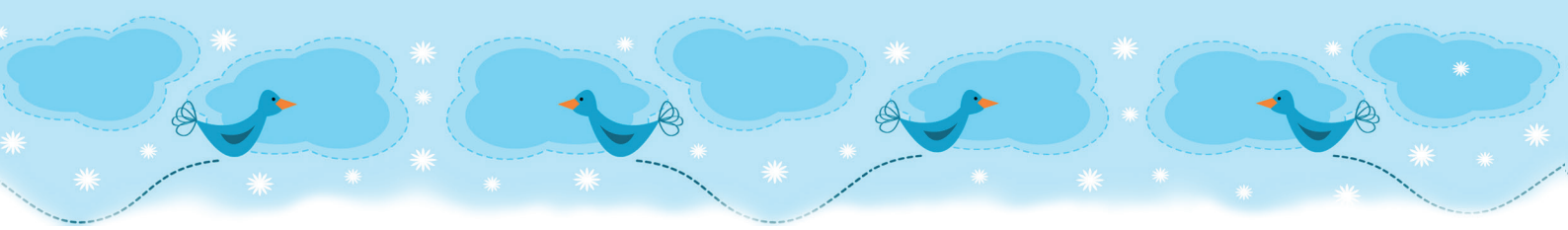
رېئىنوس

پۆل شەھىن ھاۋرى
دەيانگوت بەشداربوون سوپاسى كرد
ئىمە پۆلەكەمان دەپازىنەوہ.

ئامۆزگارى

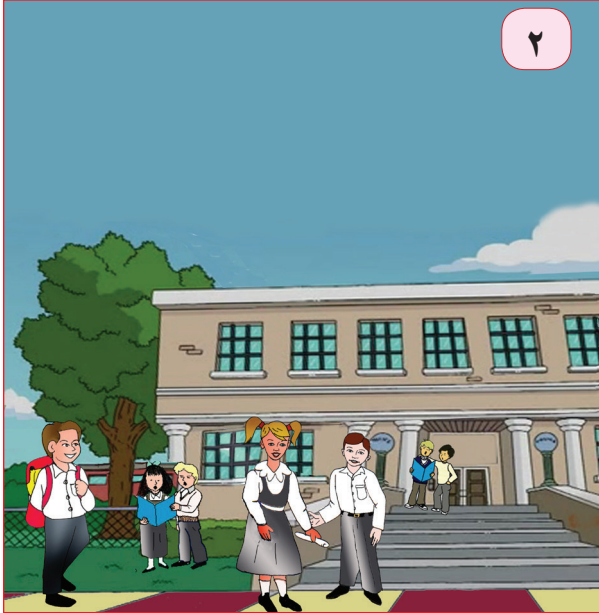
پواندىنى دار و درەخت و چاندنى گول لە شوينى تايبەت، گەرەك و
شەقامەكان جوان و رازاوہتر دەكات.

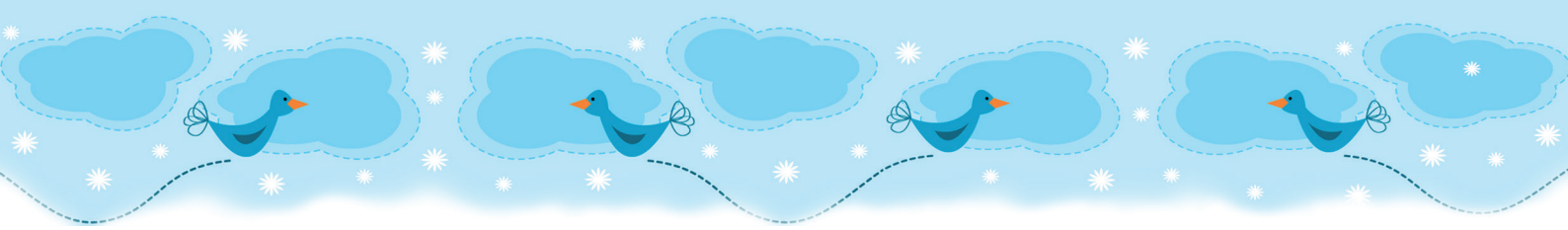




له پشوی نیوان وانه کانددا

بینه و بلی.





یه‌که‌ی دووهم

ئاکار و ره‌وشت

بابه‌تی یه‌که‌م: مروّقی به‌سود
بابه‌تی دووهم: کوردایه‌تی (شیعر)
بابه‌تی سییه‌م: ره‌وشتی هاتوچۆ



مرۆقی به سود



باپیرم گێڕایهوه و گوتی:

لهسهردهمیکی کۆندا سی هاوڕێ له گوندهکهمان سهفهریانکرد؛

دوای تیپه‌ربوونی چهند سالیک گه‌رانه‌وه.

یه‌که‌میان: پردیکی له‌سه‌ر روبره‌که دروستکرد.

دووه‌میان: قوتابخانه‌یه‌کی بۆ منداڵانی گونده‌که‌مان دروستکرد.

سییه‌میان: نه‌خۆشخانه‌یه‌کی بۆ چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشه‌کانی

گونده‌که‌مان دروستکرد.

باپیرم له گێڕانه‌وه‌ی باسه‌که به‌رده‌وام بوو، گوتی: ئه‌و سی





كەسە سى مەروۇقى زۆر سودبەخش بوون.

لە باپىرەم پەرسى: كارى كاميان لە ھەموويان باشتەر بوو؟

باپىرەم گوتى: ھەرسى كارەكە زۆر سودبەخش بوون، گرنگ

ئەوھىە مەروۇف كارىك بكات سودى بۆ خەلكى ھەيىت.

باپىرەم درىژەى بە قسەكانىدا و گوتى: پۆلەكانم دەيىت ئىوھش

لەپىناو ئاوەدانکردنەو و خزمەتکردنى گوند و نیشتمانەكەتان

ھەولبەدن و كۆششى خۆتان بكەن، تا لە دواپۆژدا ببن بە پزىشك

و مامۆستا و ئەندازىار... بۆ ئەوھى نەخۆشخانە و قوتابخانە و

پەردى تر لە ولاتەكەمان بىيات بىين.



چالاكى و راهينان

وشه‌ي هاوواتا

سودبه‌خش: به‌سود

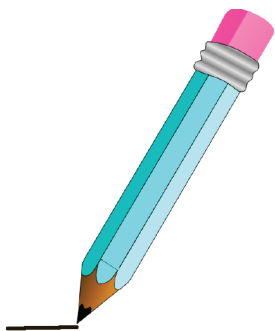
باپير: باوكي دايك يان باوكي باوك

گونډ: دئ، ئاوايي

پرد: پر، جسر

مندال: زاروك

چاره‌سه‌ركرد: چاكرده‌وه



گفتوگوکردن

* چەند كەس لە گوندەكە بۆ كار كردن پوښتن؟

* دوو هاوڕێی یەكەم چیان بۆ گوندەكە دروست كرد؟

* هاوڕێی سێیەم بۆ خزمەت‌كردنی گوندەكەیان چی دروست كرد؟

* لەو سی كارانەی هاوڕێكان كردیان، كامەیان بە سودتر بوو؟

* تۆ حەز دەكەیت لە دواڕۆژدا چی بۆ گوندەكەت یان شارەكەت بكەیت؟



له دهقی (مرؤقی به سود) دا ئهم وشانه بدۆزهوه.

* سئ وشه، پیتی (ر) یان تیدابیت.

.....

* سئ وشه، پیتی (ک) یان تیدابیت.

.....

* سئ وشه، پیتی (گ) یان تیدابیت.

.....

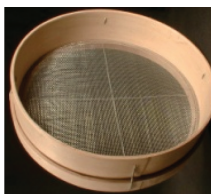
مه تهل هه لیینه، بنووسه.

* - قه لای گه چین، ری نییه تییبچین.

* - سه ربانیکه و بن بانیکه چوار مهر و شوانیکه.

* - هه ورۆکه لیی دیته خوار به فروکه.

* - سئ بران دوا یهک که وتوون به یهک ناگه.



دژواتاکان له شویڼی گونجاو بنووسه.

(نه زانین، نوځ، زیانښه خښ، غه مبار، گران)



سودبه خښ × زیانښه خښ

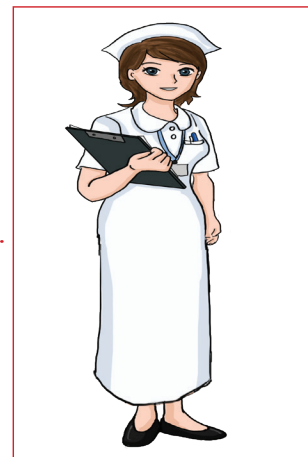
..... × شادمان

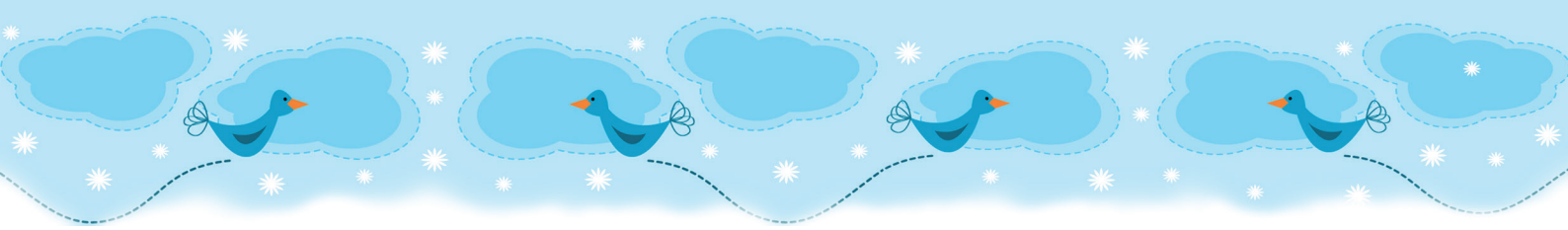
..... × دیرین

..... × زانین

..... × ئاسان

بینه و بلڼ، ناوی پیشه کانیان بنووسه.





خۆشنووسى

پىۋىستە مرۇف كارى وا بكات، سودى بۇ خەلك ھەيىت.

پىۋىستە مرۇف كارى وا بكات، سودى بۇ خەلك ھەيىت.

پىۋىستە مرۇف كارى وا بكات، سودى بۇ خەلك ھەيىت.

.....

.....

رېنۋوس.

يەكەميان: پرديكى لەسەر روبارەكە دروستکرد.

دووەميان: قوتابخانەيەكى بۇ مندا لانی گوندەكەمان دروستکرد.

سېيەميان: نەخۇشخانەيەكى بۇ چارەسەرکردنى نەخۇشەكانى

گوندەكەمان دروستکرد.

ئامۇژگارى

رەۋىشتى جوان مرۇف خۇشەويست دەكات.



کوردایه‌تی



مه دڤیت کوردایه‌تی
 ئێک ڕیزی و برایه‌تی
 هه‌می ئول و نه‌ته‌وه
 بژین ب ته‌فایه‌تی

* * *

نقشه‌کی نوی دێ رابین
 د زیره‌ک و زانا بین
 په‌روه‌ردا مه‌ زارو‌کا
 پاشه‌ ڕوژا کوردا بین

* * *

ده‌ستا که‌ینه‌ ناڤ ده‌ستان
 ئه‌م بچینه‌ دبستان
 ببینه‌ ژیر و زانا
 بژی بژی کوردستان

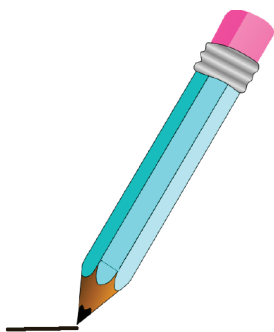
* * *

سه‌لمان شێخ مه‌می



چالاکی و راهینان

وشه‌ی هاوواتا



ئول : ئاین

ته‌قایه‌تی : گشتی

نقش : نه‌وه

پاشه‌پوژ : دوارپوژ، ئاینده

دبستان : قوتابخانه

گفتوگۆکردن

- * چه‌ند ئول و نه‌ته‌وه له کوردستان ده‌ژین؟
- * بوچی ده‌بیت ئهم ئول و نه‌ته‌وانه به ئارامی پیکه‌وه بژین؟
- * بوچی پیویسته نه‌ته‌وه‌که‌مان خو‌شبویت؟
- * چۆن ده‌توانین بو نه‌ته‌وه‌که‌مان دلسۆز بین؟
- * چۆن ده‌ست له‌ناو ده‌ست خزمه‌تی کوردستان بکه‌ین؟

ئهم دوو دی‌ره هۆنراوه ته‌واو بکه و راقه‌یان بکه.

..... هه‌می ئول و نه‌ته‌وه

..... په‌روه‌دا مه‌ زارو‌کا



رەشتى ھاتوچۇ



باوكى رەھەند و ئەقن پۇلىسى ھاتوچۇيە، رۇژىكىان لە مندالەكانى
پرسى:—

ئىوہ لە قوتابخانە دەربارەى رەشتى ھاتوچۇى سەر شەقامەكان
چى فېربوون؟
ئەقن گوتى: مامۇستاكەمان ئامۇژگارى كر دووين نابىت لەسەر
شەقام يارى بكەين.

رەھەند: پىويستە لە كاتى پەرىنەوہدا بە لای راست و چەپدا بروانين.
ئەقن: پىويستە لەو شوينانە بپەرىنەوہ، كە تايبەت كراون بە
پەرىنەوہى مروۇف، تايبەتن بە پيادەرۇ.





باوكيان: ئەي (ترافىك لايت) چەند رەنگە؟ بۆچى دانراو؟
 رەھەند: سى رەنگە (سوور، پرتەقالى، سەوز) بۇ رېكخستنى
 ھاتوچۇكردىنى پىادە و ئۆتۈمبىلەكان دانراو.
 ئەقېن: رەنگى سەوز ھىماي رۆيشتە، ئىمە كە بۇ قوتابخانە
 دەچىن، پىويستە لەسەر شۆستەكانەوۈ برۆين.
 رەھەند: نابىت زۆر خىرا برۆين، ھەروەھا نابىت راوەستىن و رېگە
 لە خەلك بگرين.
 ئەقېن: پىويستە لە پەرىنەوۈى شەقامەكان ھاوكارى كەسانى
 خاوەن پىداويستى تايبەت بكەين.
 لە كۆتايدا باوكيان دەستخۆشى لىكردن و سوپاسى مامۆستاكەيانى
 كرد،
 ئىنجا گوتى شەقام مولكى گشتىيە، پىويستە ھەموومان پارىزگارى
 لە رەوشتى ھاتوچۇ بكەين.



له دهقی (پهوشتی هاتوچو) دا نهم وشانه بدؤزهوه.

- سی وشه، پیتی (ف ف) یان تیډا بیټ.

.....

- سی وشه، پیتی (ه) یان تیډا بیټ.

.....

- سی وشه پیتی (پ پ) یان تیډا بیټ.

.....

بیننه و بلّی، رسته کان ته و او بکه.



پیش چوونه ژوره وه

له کاتی پژمین



سهیری ئەم وێنانه بکه و وهک وێنه یه کهم بنووسه.



بهرزترین



بهرزتر



بهرز



گهوره



بچوک



دریژ

وشه ی راست له شوینی گونجاو بنووسه.

۱- ددانی زۆر تیژه. (شیر، سیر)

۲- سووما چهزی له ههناری نییه. (ترس، ترش)

۳- کاروان خوشکی ههیه. (سی، شی)



خۆشئووسى

نابىت لەسەر شەقام يارى بگەين.

نابىت لەسەر شەقام يارى بگەين.

نابىت لەسەر شەقام يارى بگەين.

رېئووس.

شەقام

راست

رەھەند

شەقام و پەرينەو

راست و چەپ

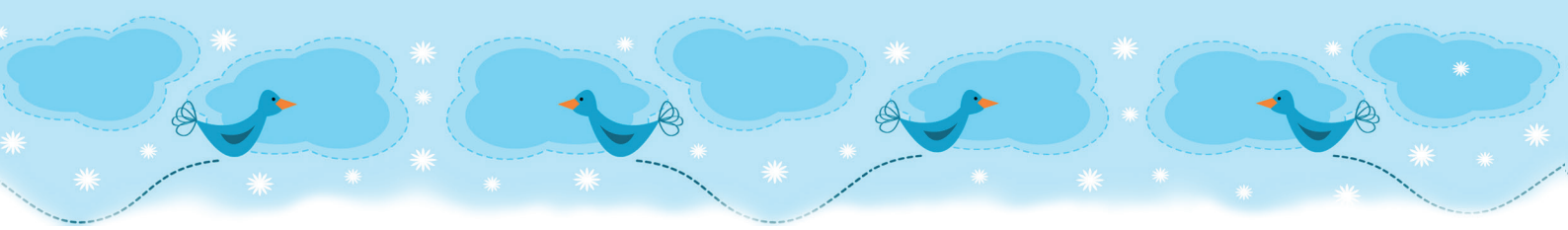
رەھەند و ئەقین

پيويستە لە کاتى پەرينەو دا بە لای راست و چەپدا بروانين.

ئامۆژگارى

رېزگرتن لە ياسا بۆ ھەمو ئاست و تەمەنيكە.



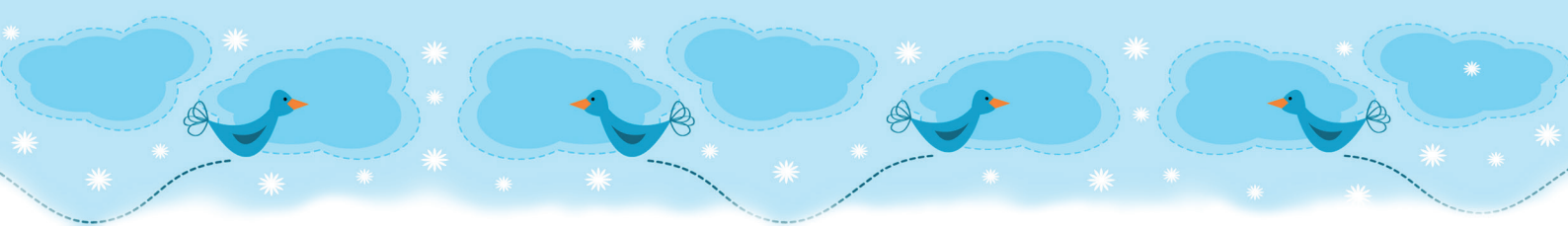


يەكەي سىيەم

زانست و تەندروستى

بابەتى يەكەم: سوپى ئاۋ (شىعر)
بابەتى دوۋەم: ددانەكانمان
بابەتى سىيەم: بەيتال (سىنارىيۇ)
بابەتى چوارەم: كۆمپيوتەر





سوڤى ئاۋ



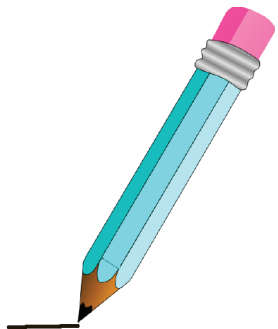
سوڤى ئاۋم لە ژيان لە پوبار و دەرياکان
 تيشكى خۆر گەرمم دەکات دەمکات بە ھەلەم و دەمبات
 بۆ ناو قولايى ئاسمان چر دەبمەو ھەم ديسان
 دەبم بە ھەوریکى پروون ديم و دەچم لە گەردوون
 بە دلۆپەى بارانم دلخۆشکەرى ھەموانم
 دووبارە بە تيشكى خۆر دەبمە ھەلەمى جۆر بە جۆر
 دەڤۆمەو ھەم بۆ ئاسمان دەبمەو ھەم باران .

فەرھاد ئەحمەد بەرزنجى



چالاکی و راهینان

وشه‌ی هاوواتا



سور: خولانه‌وه
تیشک: پرته‌و، تیرۆژک
روبار: زێ، ریبار
خۆر: هه‌تاو، هه‌تاف
چر ده‌بمه‌وه: خه‌ست ده‌بمه‌وه
گه‌ردون: فه‌له‌ک

گفتوگۆکردن

* چۆن هه‌لم دروست ده‌بییت؟
* هه‌لم پاش چر بوونه‌وه ده‌بییت به‌چی؟
* هه‌ور پاش هاتوچۆی له ئاسماندا ده‌بییت به‌چی؟
* سووده‌کانی باران بژمی‌ره؟
* سودی ئاو چییه؟

ئهم دوو دیره هۆنراوه ته‌واو بکه و راقه‌یان بکه.

..... ده‌بم به‌هه‌وریکی پون
..... به‌دڵۆپه‌ی بارانم



ددانه كانمان



ساغی ددانه كانمان نیشانهی تهنروس تیمانه، بویه پیویسته
ئاگاداری ددانه كانمان بین و بیانپاریژین، رۆژانه به فلچه و ههویری
ددان بیانشوین و له دواى ههر نانخواردنیکدا پاکیان بکهینهوه، شیرینی
کهه بخوین، ههروهها وا باشه به ریکوپیکى بچینه لای پزیشکی ددان
بو پشکنین و پاراستنیاں له کلۆرى و نهخۆشیی دیکه.

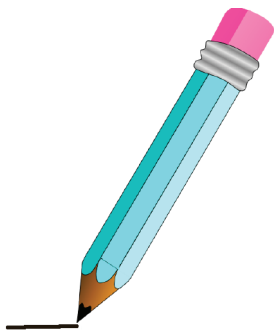
مرۆف به دووجار ددانى دهرديت:

ددانه كانى یه کهه مجار پییان دهگوتریت: ددانى شیرى، ژماره یان
بیست ددانه و له ته مهنى شهش سالى به دواوه ئهم ددانانه دهکهون و
دواى ماوه یه کی دیکه ددانى هه میشه یی دهروین، که ژماره یان سى و
دوو ددانه. ئهم ددانه هه میشه ییانه ئه گهر بکهون ددانى دیکه یان له
شوین دهرنايهت.



چالاكى و راهيٲان

وﺷﻪﻱ ﮮاوواتا



ﮮﻪﻭﻳﺮﻯ ﺩﺩﺎﻥ: ﭼﻪﻗﻳﺮﻙ ، (ﻣﻪﻋﺠﻮﻥ)

ﺳﺎﻏﻰ: ﺩﺭﻭﺳﺘﻰ

ﮮﺎﺭﻳﻦ: ﺟﻮﻳﻦ ، ﻭﺭﺩﻛﺮﺩﻥ

ﮮﻪﻣﻴﺸﻪﻱﻱ: ﮮﻪﺗﺎ ﮮﻪﺗﺎﻱﻱ

ﮮﻔﺘﻮﮮﻛﺮﻥ

* ﺭﯞﺯﺎﻧﻪ ﭼﻪﻧﺪ ﺟﺎﺭ ﺩﺩﺎﻧﻪ ﻛﺎﻧﻤﺎﻥ ﺩﻩﺷﯚﻳﻦ؟

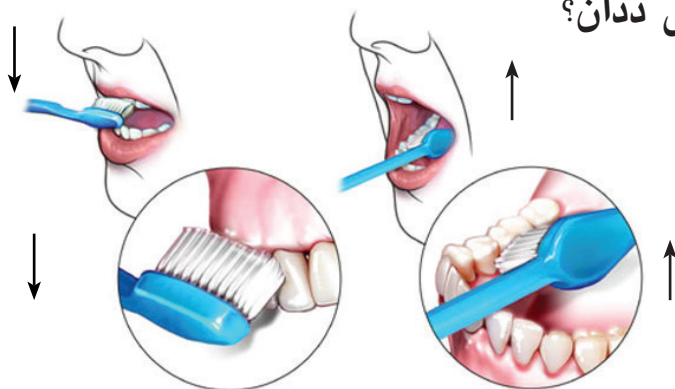
* ﻳﻪﻛﻪﻡ ﺟﯚﺭﻯ ﺩﺩﺎﻧﻰ ﻣﺮﯞﻑ ﭼﻴﺎﻥ ﭘﻴﺪﻩﮮﻭﺗﺮﻳﺖ؟

* ﺩﺩﺎﻧﻪ ﻛﺎﻧﻰ ﺷﻳﺮﻯ ﺯﻣﺎﺭﻩﻳﺎﻥ ﭼﻪﻧﺪﻩ؟

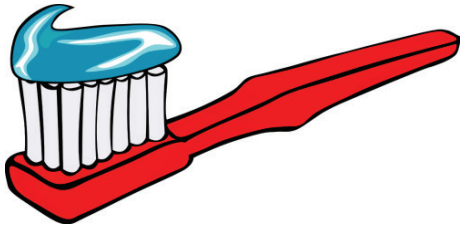
* ﺩﺩﺎﻧﻰ ﮮﻪﻣﻴﺸﻪﻱﻱ ﺯﻣﺎﺭﻩﻳﺎﻥ ﭼﻪﻧﺪﻩ؟

* ﭼﯚﻥ ﺩﺩﺎﻧﻪ ﻛﺎﻧﻤﺎﻥ ﺩﻩﺷﯚﻳﻦ؟

* ﺑﯚﭼﻰ ﺩﻩﭼﻴﻨﻪ ﻻﻱ ﭘﺰﻳﺸﻜﻰ ﺩﺩﺎﻥ؟



برگه‌ی دووم بنووسه، بخویندهوه



	فل
--	----



بیس		که
-----	--	----



	دەر
--	-----



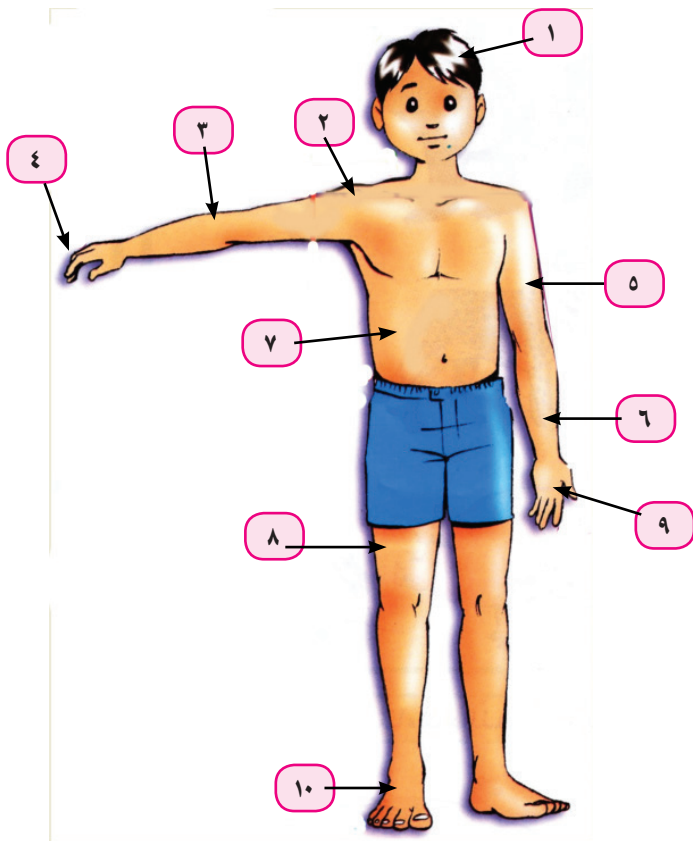
گەر		پئو
-----	--	-----

ئەم وشانە پۆلین بکە و بیاننووسە.

(سیو، چاو، یاپراغ، کۆمپیوتەر، هەنار، ساوار، ئایپاد، دەم)

میوه	چیشت	ئامیر	ئەندامی لەش

ناوی ئەندامەکانی جەستە لە شوێنی راست بنووسە.



- - ۱
- - ۲
- - ۳
- - ۴
- - ۵
- - ۶
- - ۷
- - ۸
- - ۹
- - ۱۰

وشەکان ڕێکبخەوه، بە ڕسته بیان نووسەوه.

- (نانخواردن، پاک دەکەینهوه، لەدوای، ددانه کانمان)

- (بیانیاریزین، ببین و، پێویسته، ئاگاداری، ددانه کانمان)

خۆشئووسى

دروستى ددانه كانمان نيشانهى تەندروستىمانە.

دروستى ددانه كانمان نيشانهى تەندروستىمانە.

دروستى ددانه كانمان نيشانهى تەندروستىمانە.

رېئووس

ھەمىشەيى

شىرى

ددان

ددانى ھەمىشەيى

ددانى شىرى

پزىشكى ددان

ددانى ھەمىشەيى ژمارەيان سى و دوو ددانه.

ئامۇژگارى

دەبىت لە ماوەى سالىکدا دووجار سەردانى پزىشكى ددان بکەين.

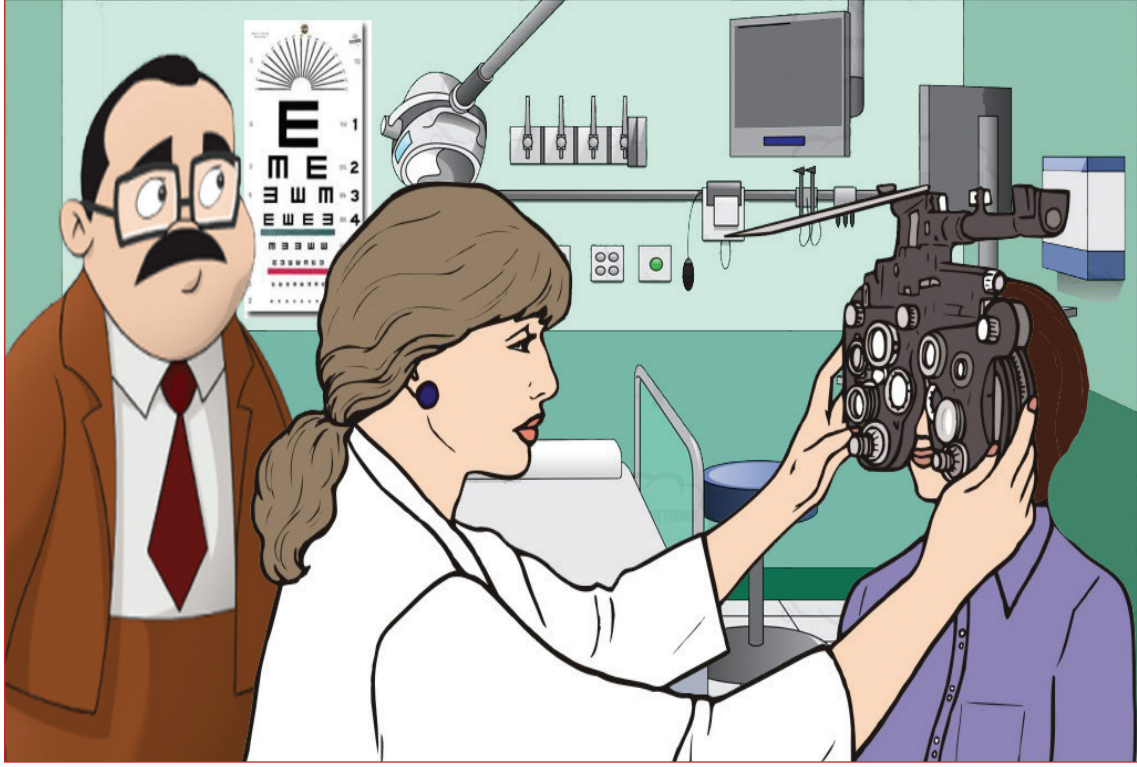


ببینه و بلی

بهیتال
قیتیرنه ری



كۆمپيوتەر



رۆژيكيان ئاسۆ ھەستىكرد چاوەكانى ئازارى دەدەن ، بۆيە لەگەڵ باوكى بۆ لاى پزىشكى چاۋ چوون.

پزىشكەكە گوتى: ئاسۆگيان برۆ پشت كۆمپيوتەرەكە دابنیشە با چاوەكانت بېشكەم ، دواى پشكەين و پىدانى چارەسەر ، ئاسۆ چاوەكانى باشتربوون و ئازاريان نەما ، رۆژيك ئاسۆ لە باوكى پرسى:-

باوكەگيان كۆمپيوتەر چيە؟

باوكى گوتى: كۆمپيوتەر ئاميريكە مامەلە لەگەڵ زانىاريەكان دەكات و پيوستە ھەموو مرۆڤيكي خويندەوار زۆر بەباشى فيرى ببيت و بەكارى بينيت.





ئاسۆ: باشە باوکه كۆمپيوتەر سودى چييه؟

باوكى ئاسۆ: كورى شيرينم، كۆمپيوتەر له ههموو بوارهكانى ژياندا

بهكارديت، زۆربهى خهلك دهتوانن سودى لى ببينن.

ئاسۆ: باوکه گيان، به لىن بىت، له خولى كۆمپيوتەر به شدارى بکهه

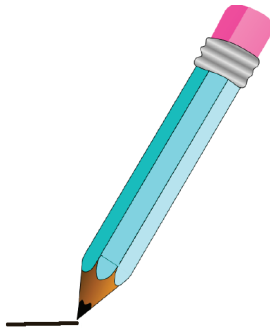
و زۆر به باشى خۆم فيرى كۆمپيوتەر بکهه.



چالاکى و راهبّنان

وشه هاوواتاكان له شوينى گونجاو بنووسه.

(راستىيه كان، ماوه، ئيش، كهلكى ليؤهرده گرن)



ئازار:

زانبارىيه كان:

بوار:

سودى ليده بينين:

گفتوگۆکردن

* لاپتۆپ چىيه؟

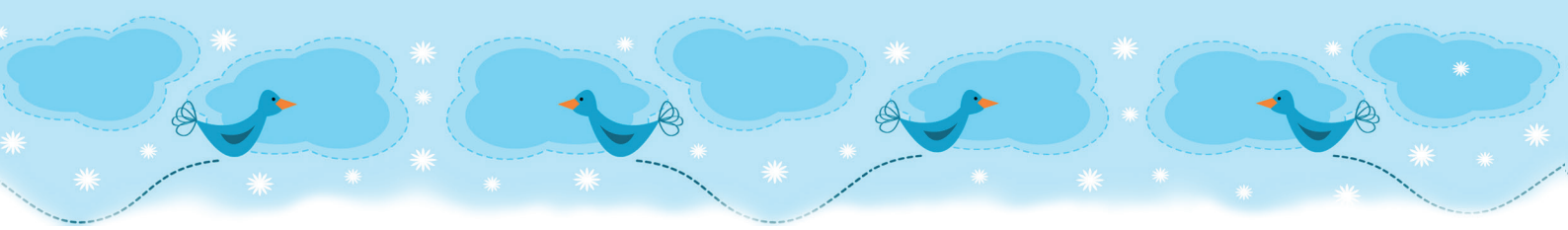
* ئايا دهزانىت ئامىرى كۆمپيوتهر به كاربهينىت؟

* جگه له كۆمپيوتهر ههز دهكهيت چ ئامىرىكى ديكه به كاربهينىت؟

* پهپكه (سىدى) بۆچى به كارديت؟

* يادگه (فلاش ميمورى) بۆچى به كارديت؟





وشەى راست بنووسە.

(كۆيىس، ماوس، بىستەر، مۆنيتەر، كىبۆرد)



- ۱-
- ۲-
- ۳-
- ۴-
- ۵-

لە دەقى (كۆمپيوتەر) دا ئەم وشانە بدۆزدەو.

* سى وشە، پىتى (ز) يان تىدا بىت.

.....

* سى وشە، پىتى (س) يان تىدا بىت.

.....

* سى وشە، پىتى (ي) يان تىدا بىت.

.....





ببینه و بلی.

په لکه زیرینه که ی و چۆن په یدا ده بیټ؟
چه ند رهنگه؟ ناوی رهنگه کان بنووسه.

.....

.....

.....

.....

نیشانه ی (✓) یان (✗) بو وینه ی گونجاو دابنی.

☐

بو سهیرکردنی شوینی دور به کاردیټ.


☐

بو پاراستنی خواردن به کاردیټ.


☐

بو دوورینی پوښاک به کاردیټ.


☐

بو ساردکردنه وی هه وای ناو مال به کاردیټ.



خۆشنووسى

كۆمپيوتەر لە ھەموو بوارەكانى ژياندا بەكار دىت.

كۆمپيوتەر لە ھەموو بوارەكانى ژياندا بەكار دىت.

كۆمپيوتەر لە ھەموو بوارەكانى ژياندا بەكار دىت.

رېئووس

مرۆڤ

بوارەكان

پزىشك

مرۆڤى خویندەوار

بوارەكانى ژيان

پزىشكى چاو

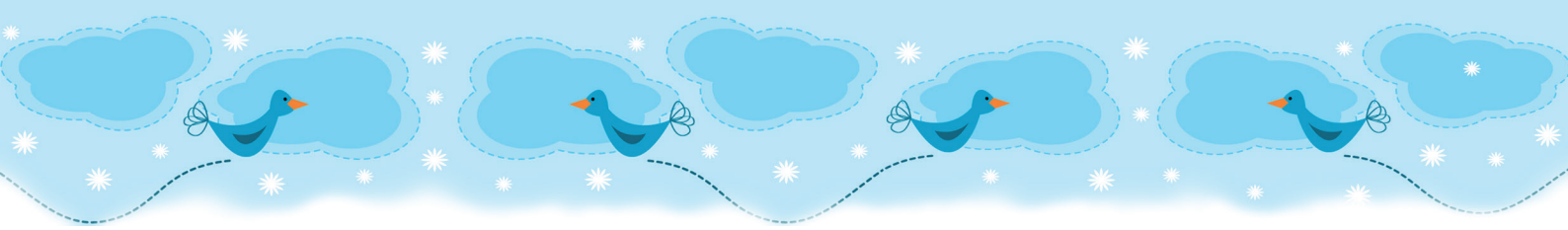
پيوستە ھەمو مرۆڤىكى خویندەوار فيرى كۆمپيوتەر ببیت.

ئامۆژگارى

بەكارھينانى بەردەوامى ئاميرە تيشكدارەكانى وەك (كۆمپيوتەر،

ئەتارى، مۆبایل...) كاريگەرى خراپى لەسەر چاومان ھەيە.





یه‌که‌ی چواره‌م

نیشتمان

بابه‌تی یه‌که‌م: کوردستان
بابه‌تی دووهم: ئالامان (شیعر)
بابه‌تی سییه‌م: گه‌شتی شانهدەر



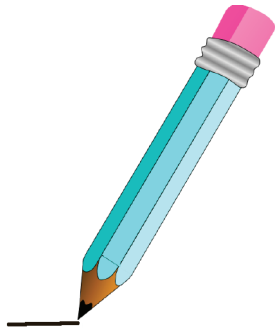
کوردستان



کوردستان وڵاتی ئێمهیه، جیگهی باب و باپیرانمانه، مالی گه‌وره‌ی
هه‌مومانه، میژوی هاوبه‌ش، زمانی کوردی، خاک و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی
به‌یه‌که‌وه ده‌مانبه‌ستیت‌ه‌وه. کوردستان خاکی ده‌وله‌مه‌ند و به‌پیتی هه‌یه،
سامانی سروشتی زۆری تێدایه، وه‌ک: - نه‌وت و کانزا، که‌ بنچینه‌ی ئابوری
وڵاته‌که‌مان پێکده‌هێنن، سروشتیکی دل‌گیر و دل‌رفینی هه‌یه، شوینه‌واری
دێرینی زۆری تێدایه، خوشمانده‌وێت، شان به‌شانی پێشمه‌رگه‌ خۆمانی به
قوربان ده‌که‌ین، وه‌ک بیلبله‌ی چاومان ده‌پاریژین.



چالاکی و راهیانان



وشه‌ی هاوواتا

به‌پیت: به‌فه‌ر

سامان: سه‌روه‌ت

دلگیر و دل‌رفین: سه‌رنج‌راکیش

شوینه‌وار: ئاسه‌واری دیرین، جهین که‌قنار

بیل‌بیل‌ه‌ی چاو: گلینه‌ی چاو، بی‌بیکی چاقی

گفتوگۆکردن

* بۆچی ولاتی خۆمان خوش‌ده‌ویت؟

* سامانه‌ سروشتیه‌کانی کوردستان بژمی‌ره؟

* ناوی هه‌ندی سه‌یرانگه‌ی کوردستان بلێ؟

* کێ به‌رگری له‌ خاکی کوردستان ده‌کات؟

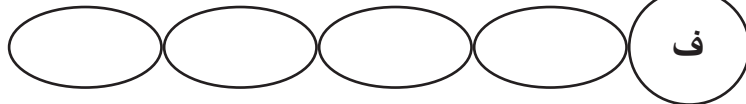
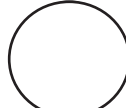
* چۆن ولاتمان به‌ره‌وپیش ده‌به‌ین؟



یاری دروستکردنی وشه



ک



ف

وشه‌ی هه‌ئه راستبکه‌وه و رسته‌که بنووسه‌وه.

۱- بابه‌ته‌که‌م له‌سه‌ر دیوار نووسی.

۲- گه‌لای دار له‌وه‌رزی به‌هاردا ده‌وه‌ریت.

۳- هه‌نگ له‌شیلە‌ی میوه‌هه‌نگوین دروسته‌کات.



ببینه و بلّی، دوو رسته بو ئهه وینهیه بنووسه.



—۱

—۲

له گهه (تۆ) دئاخقم:



تۆ خویندت.

شوشته.

گوت.

هینا.

کرد.

خۆشنووسی

کوردستان سروشتیکی دلگیر و دلرفینی ههیه.

کوردستان سروشتیکی دلگیر و دلرفینی ههیه.

کوردستان سروشتیکی دلگیر و دلرفینی ههیه.

رینووس.

کانزا

به پیت

با پیر

نهوت و کانزا

دهوله مه ند و به پیت

باب و با پیرانمان

کوردستان جیگهی باب و با پیرانمانه، خاکیکی دهوله مه ند و به پیتی ههیه.

ئامۆژگاری

پیشمه رگه شایانی خوشه ویستی و ریزلینانه، بهرگری له خاک و

ولآت و سهروه رییه کانمان دهکات.

ئالامان

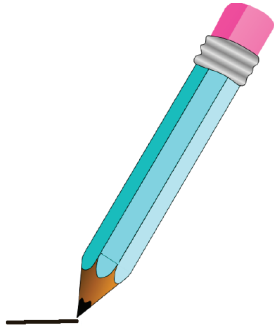


ئالامان شەكاوہیہ
قەشەنگ و پازاوەیہ
چوار پەنگی جوان و گەشە
هی خاکیکی چوار بەشە
سپی و زەرد، سەوز و سوورە
هیاوی نزیک و دوورە
زەردی پوژی پوناکە
سپی ئاشتییە و پاکە
سەوزی هیماي ژيانە
سوور خوینی شەهیدانە
با هەموومان یەك دەنگ بین
یەك گوتار و یەك پەنگ بین
یەك بخەین تەقەلامان
تا هەر وابی ئالامان
هەر جوان و گەشاوہ بی
بەرز بی، شەكاوہ بی

(موحسین حەمەد ئەمین زینەددین)



چالاکی و راهپنن



وشه‌ی هاوواتا

شه‌کاوه‌یه: ده‌له‌ریته‌وه

قه‌شه‌نگ: جوان، رازاوه

هیاو: هیڤی، ئومید

ته‌قه‌لا: هه‌ولدان، کۆشش

گفتوگۆکردن

* ئالای کوردستان چه‌ند ره‌نگه‌؟

* هه‌ر ره‌نگی‌کی نیشانه‌ی چییه‌؟

* که‌ی رۆژی ئالایه‌؟

* هه‌موومان له‌م رۆژهدا چی ده‌که‌ین؟

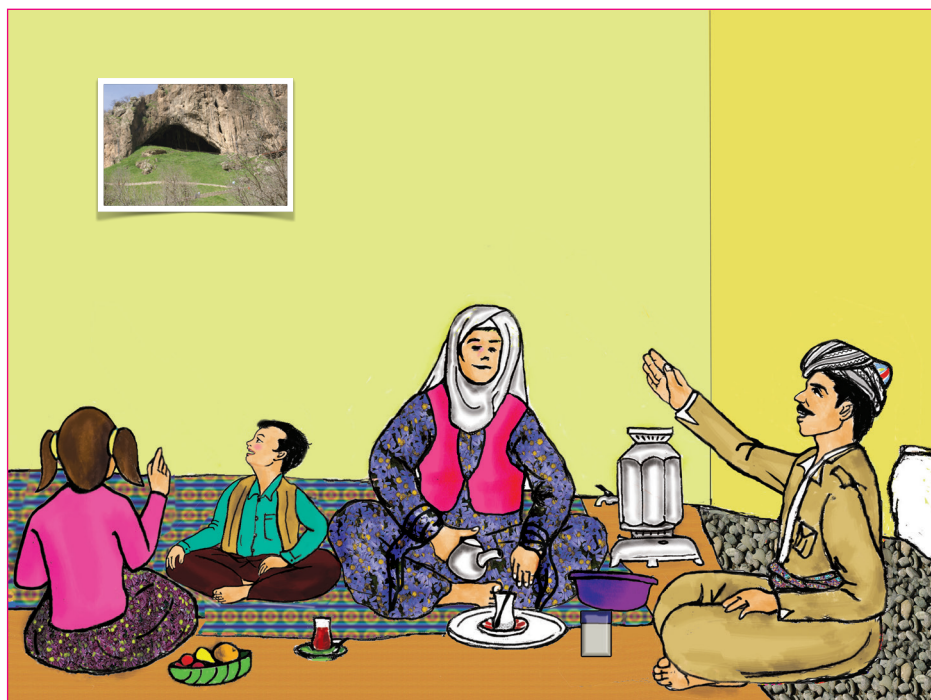
ئهم دوو دیره‌ شیعره‌ ته‌واو بکه‌ و راقه‌یان بکه‌.

ئالامان شه‌کاوه‌یه

چوار ره‌نگی جوان و گه‌شه



گەشتی شانەدەر

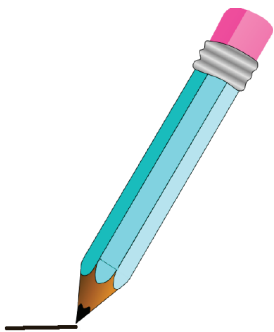


لاڤەي خوشکم لەدوای گەڕانەوێ لە گەشتی قوتابخانە بۆ ئەشکەوتی شانەدەر، شەو کە دانیشتین و باسی گەشتەکە بۆ کردین، گوتی: ئەم ئەشکەوتە دەکەوێتە چیاى برادۆست لە پارێزگەى هەولێر، مامۆستای میژوو بۆی گێڕاينەو، کە ئەم ئەشکەوتە شوینەواریکی کۆنى کوردستانە و کۆنترین مروۆی تییدا ژیاو، لەو سەردەمە مروۆ خەریکی راوکردن و کۆکردنەوێ خۆراک بوو، لە کۆندا بەر لەوێ مروۆ نیشتهجی ببیت و کشتوکال بکات، ئەشکەوت مالى بوو بۆ خۆپاراستن لە باران و لافاو و دیاردەى سروشتی و گیانلەبەرى درێندە، هەروەها شوینی حەسانەوێش بوو.

باوکم گوتی: زۆر ئەشکەوت و شوینەواری میژویی دیکە لە کوردستان هەن، وەک ئەشکەوتی (هەزار میژد) و (زەرزێ) و گوندی چەرموو.



چالاكى و راهينان



وشه‌ى هاووتا

ئه‌شكه‌وت: شكه‌فت

پاريژگه: كۆمه‌ليک شار و گوند ده‌گريته‌وه

سروش‌ت: ته‌بيعه‌ت، خودزا

حه‌سانه‌وه: سره‌وتن، پشودان، بيهنقه‌دان

گفتوگوکردن

۱- كى چوو بوو بو گه‌شتى قوتابخانه؟

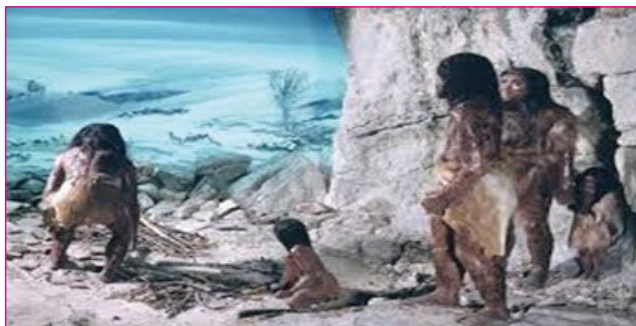
۲- چياى برادۆست ده‌كه‌ويته كوي؟

۳- ناوى چه‌ند چيايه‌كى كوردستان بلى؟

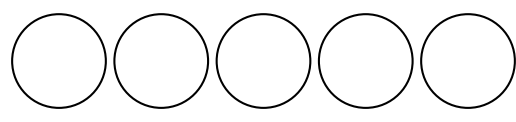
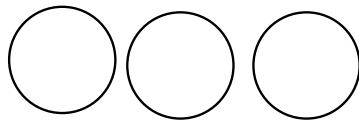
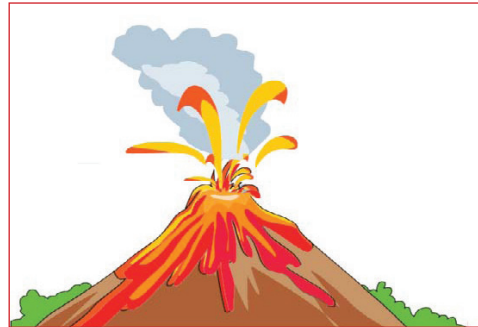
۴- مروقى كۆن بو خوپاراستن له باران و لافاو له كوي ده‌ژيا؟

۵- له گونده‌كه‌ت يان شاره‌كه‌ت شوينه‌وارى كۆن هه‌يه؟ ناويان بلى.

۶- گرنگى شوينه‌وارى كۆن بو ئيمه چيه؟



ناوی ئەم وێنانه بە پیت بنووسە، دەنگەکانیان گۆیکە.



لە دەقی (ئەشکەوتی شانەدەر) دا ئەم وشانە بدۆزەوه.

* سێ وشە، پیتی (و)یان تێدا بیّت.

.....

* سێ وشە، پیتی (وو)یان تێدا بیّت.

.....

* سێ وشە، پیتی (ۆ)یان تێدابیّت.

.....





بۆ (ئۆيۈ) دەلىم:

ئۆيۈ خوينداتان.

شۈشت

گۈوت

هینا

کرد

ئەم وشانە ئە شوینی گونجاو بنووسە.

(من، تو، ئەو)

پاکوخواینی شارەکەى دەپاریژیت. ☐

پاکوخواینی شارەکەم دەپاریژم. ☐

پاکوخواینی شارەکەت دەپاریژیت. ☐



خۆشنىۋوسى

ئەشكەۋىتى شانەدەر دەكەۋىتە چىاي برادۇست.

ئەشكەۋىتى شانەدەر دەكەۋىتە چىاي برادۇست.

ئەشكەۋىتى شانەدەر دەكەۋىتە چىاي برادۇست.

رېئووس.

شۈيىنەۋار

ئەشكەۋىتى

قوتابخانە

شۈيىنەۋارى كۆن

ئەشكەۋىتى شانەدەر

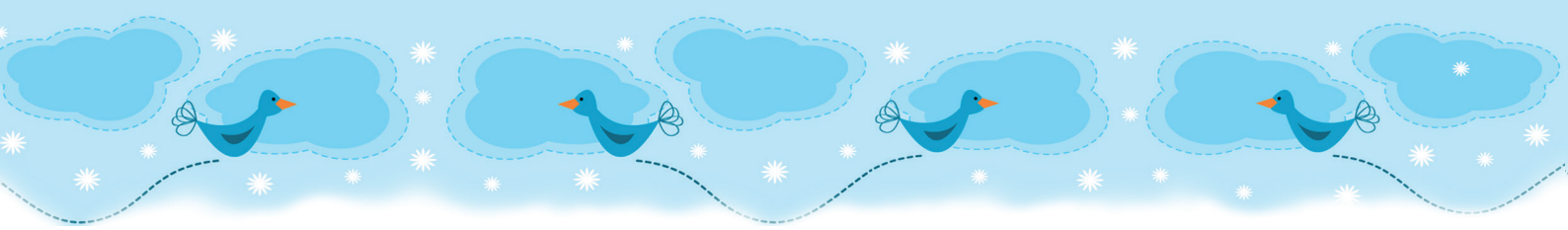
گەشتى قوتابخانە

ئەشكەۋىتى شانەدەر شۈيىنەۋارىكى كۆنى كوردستانە.

ئامۇژگارى

پاراستنى شۈيىنەۋارەكان نىشانەى خۆشەۋىستىيە بۇ خاك و نىشتمان.





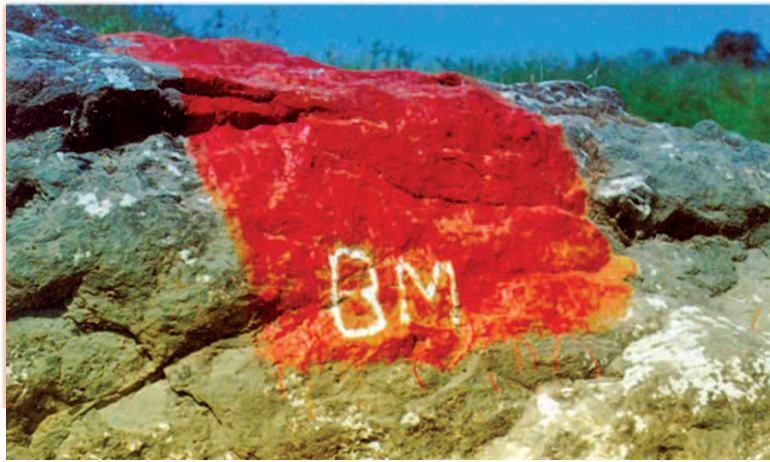
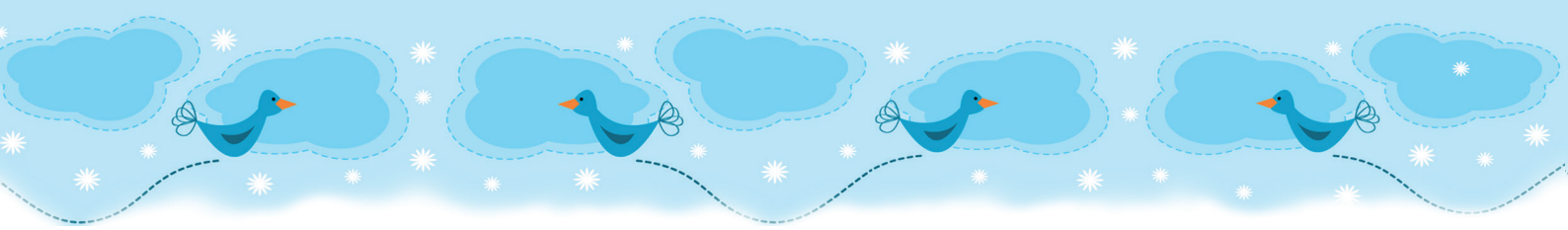
له مین نریک مه به وه، دهستکاری مه که،
هیچ شتیکی تیمه گره، چونکه کوشنده یه.





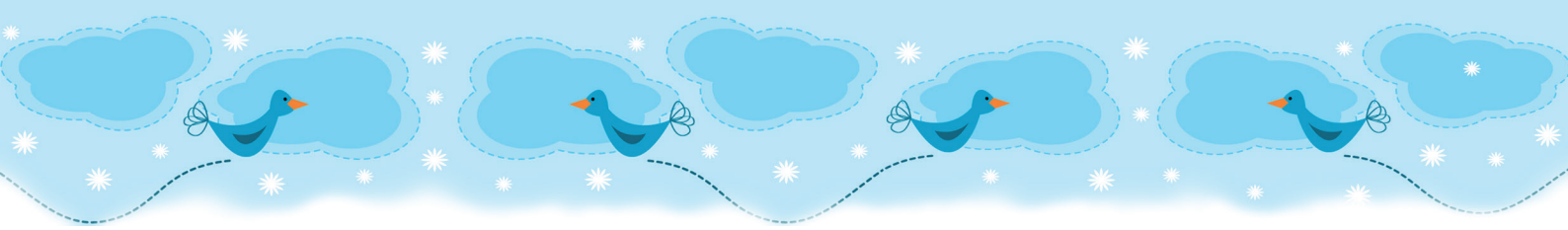
ته‌قه‌مه‌نییه‌کان مه‌ترسیدارن. لییان نزیک
مه‌به‌وه هه‌وئی ده‌ستکاریکردنیان مه‌ده.





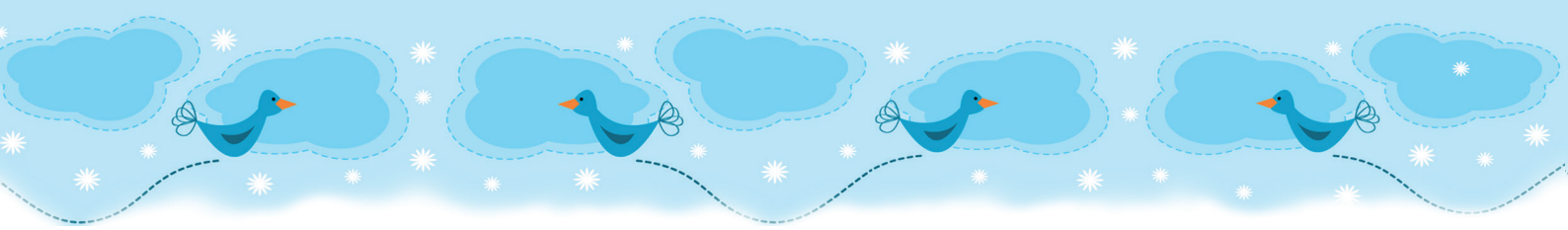
ئەم ھېمىيانەى سەررەوھ نېشانەى بوونى
مېن و تەقەمەنېن، لېيان نرېک مەبەوھ.





هەرگیز ئەم ناوچە مەترسیدارانە
نزیك مەبەوه.





فهره نگوک

رهوشتی هاتوچۆ(ن): رهپاز(ژ) : دهستوری ئاموشی(گ) : هامشوو(خ)

پهپینه وه(ن): ده ربازبوون(ژ) : ئه وهپرای(گ) : ئه وه پهپین(خ)

پیاده ره وه(ن): په یاده یی(ژ) : پیاده ره و(گ) : به یازی(خ)

تایبته(ن): نه خاسم(ژ) : ئه للاحه ده(گ) : تایوته(خ)

رهنگ(ن): رهنگ(ژ) : رهنگ(گ) : رهنگ(خ)

شوسته(ن): شوسته ره و(ژ) : سوسه(گ)

خیرا(ن): بله ز(ژ) : خیرا(گ) : تن(خ)

خه لک(ن): خه لک(ژ) : خه لک(گ) : مه رده م(خ)

راوهستان(ن): راوهستیان(ژ) : مداری(گ) : وسیان(خ)

خاوه ن پیداوایستی تایبته(ن): خودان پیدقین تایبته(ژ) : پیداوایستی تایبته(گ) : چولا ق(خ)

دهستخووشی(ن): دهستخووشی(ژ) : دهس وهشی(گ) : مه ممنونی(خ)

سو پاسکردن(ن): سو پاسکردن(ژ) : مه ممنون بیه یی(گ) : مه ممنونی(خ)

پاریزگاری(ن): پاریزگاری(ژ) : پاریزگاری(گ) : مقه یه تی(خ)

مولک(ن): ملک(ژ) : مولک(گ) : مولک داری(خ)

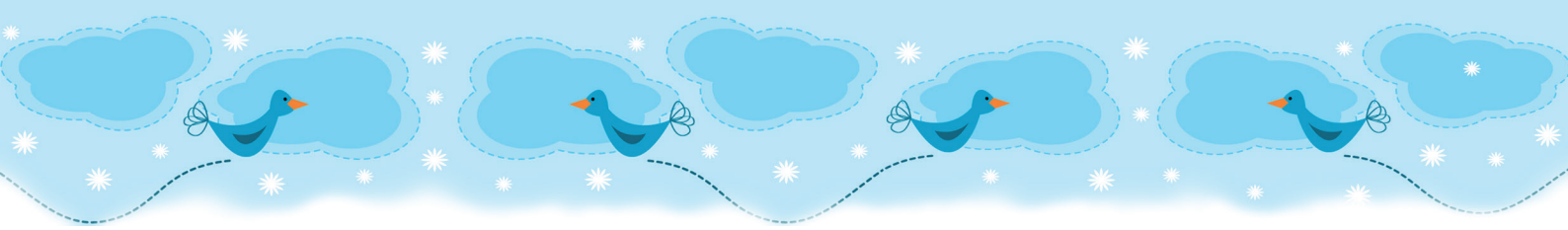
گشتی(ن): گشتی ته فای(ژ) : گشتی(گ) : گشتی(خ)

هیما(ن): هیما(ژ) : ئیشاره ت(گ) : ئیشاره(خ)

پیشه(ن): پیشه(ژ) : پیشه(گ) : پیشه(خ)

هیلکاری(ن): هیلکاری(ژ) : هیلکاری(گ) : حکچکی(خ)





باپيره(ن): باپير(ژ) : باپيره(گ) : باپيره(خ)

سهردهمی کوّن(ن): چاخین کفن(ژ) : سهردهمو کوّن(گ) : ئهو سانان(خ)

گوند(ن): گوند(ژ) : دهگا(گ) : دیکه(خ)

پرد(ن): پر(ژ) : پردی(گ) : پیل(خ)

سودبهخش(ن): مفا(ژ) : بهکهک(گ) : سودار(خ)

ئاوهدانکردنهوه(ن): ئاڤاکرن(ژ) : ئاوهدان ئهوه کردهیی(گ) : ئاوه دانو کردهیی(خ)

خزمه تکردن(ن): خزمه تکردن(ژ) : خزمهت کردهیی(گ) : خزمهت کرده(خ)

نیشتمان(ن): ولّات(ژ) : وهلّات(گ) : نیشتمان(خ)

مهلبه نند(ن): بنگه(ژ) : ههویل(گ) : میلکان(خ)

هۆش(ن): هش(ژ) : هوش(گ) : پۆشنایی(خ)

پوناکی(ن): پوناھی(ژ) : پۆشنایی(گ) : پۆشنایی(خ)

وریا(ن): هشیار(ژ) : وریا(گ) : وریا(خ)

تهنگانه(ن): تهنگافی(ژ): تهنگانه(گ) : تهنگانه(خ)

ئازا(ن): میرخاس(ژ) : ئازا(گ) : وهجهرگ(خ)

بیر(ن): هزر(ژ) : ویر(گ) : هویر(خ)

شوشتن(ن): شوشتن(ژ) : شتهی(گ) : شوژدن(خ)

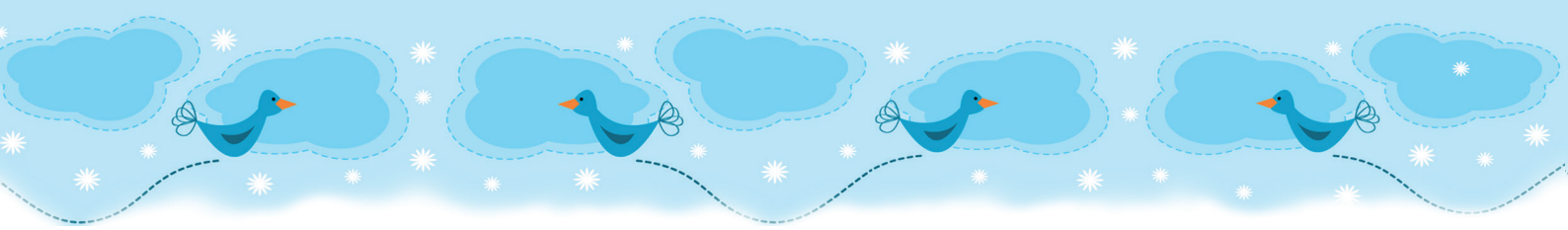
بهرجایی(ن): تیشت(ژ) : وهرجایی(گ) : قاوهلّتی(خ)

جل(ن): جلک(ژ) : جل(گ) : جنک ، دهلنگ(خ)

پشوو(ن): بین فهدان(ژ) : عهتهله(گ) : شهکهتی دهرکردن(خ)

پهروشی(ن): شوق(ژ) : پهروشی(گ) : تامازرویی(خ)





پیشوازیکردن(ن): ب بهر به چون(ژ) : پیشوازی که رده ی(گ) : نه وه پیری چون(خ)

دلخوشبوون(ن): دلخوشبوون(ژ) : دلوش ببه یی(گ) : دلخوشی(خ)

پازاندنه وه(ن): خه ملاندن(ژ) : هونایو(گ) : ره ژین(خ)

دهست بهرزکردنه وه(ن): دهست بلند کردن(ژ) : دهست بهرز نه وه که رده ی(گ) : دهس هه لگرتن(خ)

پاکو خاوینی(ن): پاکژ(ژ) : پاکوته میز(گ) : پاکوپرچ(خ)

به شداریکردن(ن): پیشکار کردن(ژ) : به شداری که رده ی(گ) : هاوبه شی بوون(خ)

شه کاوه(ن): هه ژیان(ژ) : نه وه شوکیا(گ) : شه کیایی ، ژه نیایی(خ)

قه شه نگ(ن): جوان(ژ) : رهند(گ) : قه شه نگ(خ)

هه سترکردن(ن): هه ستر کردن(ژ) : ههس که رده ی(گ) : حس کرده(خ)

ئازاردان(ن): ئیشانندن(ژ) : نه زیه دای(گ) : نه زیه دان(خ)

چینه کان(ن): ته خه(ژ) : چینه کی(گ) : چینه کان(خ)

باب و باپیران(ن): باب و باپیو(ژ) : نه ژداد(گ) : باوگ و باپیره یل(خ)

به پیت(ن): بیرکته(ژ) : پیته(گ) : پیتدار(خ)

دهوله مه ند(ن): دهوله مه ند(ژ) : دهوله مه ند(گ) : دهوله ت مه ند(خ)

سامانی سروشتی(ن): سامانی سروشتی(ژ) : سامانه ی سروشییه(گ) : سامان سروشتی(خ)

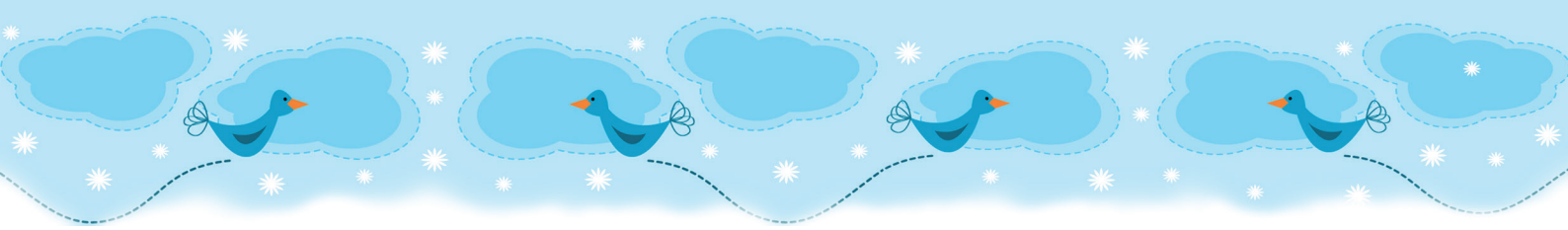
سروشت(ن): سروشت خوازا(ژ) : سروشت(گ) : سریشیت ، سروشت(خ)

دلرفین(ن): دلکیش(ژ) : دل نه رفان(گ) : دل به ر(خ)

شوینه وار(ن): شونه وار ، که فنار(ژ) : شونه وار(گ) : شوین ملکان(خ)

بیبيله(ن): بیبلک(ژ) : بیلبيله(گ) : گلینک(خ)





گەشت(ن): گەشت(ژ) : گەشت(گ) : گەردین(خ)

ئەشکەوت(ن): شکەفت(ژ) : مەرە(گ) : ئەشکەفت(خ)

دېندە(ن): درندە(ژ) : درندە(گ) : دېندە(خ)

حەسانەوہ(ن): قەھەسیان(ژ) : ئەوہسەیان(گ) : ھەناسە و خواردن(خ)

ھەلم(ن): ھەلم(ژ) : ھەلم(گ) : ھەلم(خ)

چېرۋونەوہ(ن): ھەمبزون(ژ) : ھەسۆبییە(گ) : خەست بوونەوہ(خ)

ھەور(ن): عەور، ئەور(ژ) : ھۆر(گ) : ئەور(خ)

گەردون(ن): گەردون(ژ) : گەردون(گ) : گەردون(خ)

نەمەن(ن): ھورباران(ژ) : نەمەن(گ) : نەرمەواران(خ)

لەزمە(ن): بارۋقە(ژ) : لەزمە(گ) : پەت(خ)

تەشک(ن): تەرۋشک(ژ)، لەشک(گ) : لەشک(خ)

کلۆر(ن): قۆر(ژ) : قۆل(گ) : کلۆر(خ)

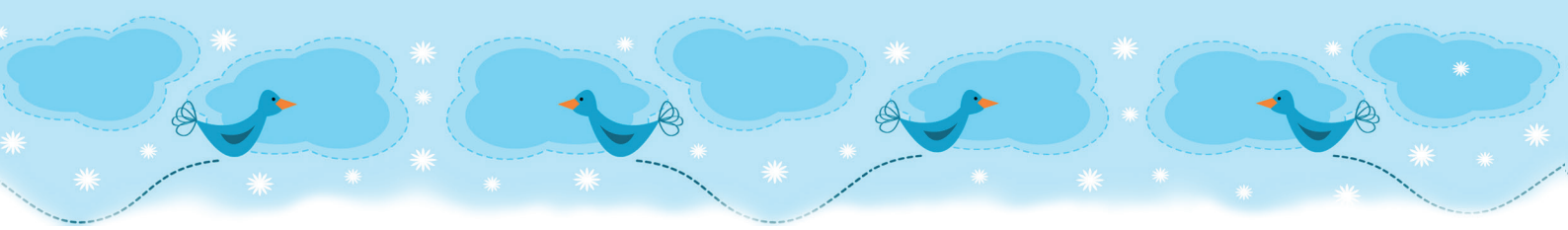
(ن): کرمانجی ناوہراست (سۆرانی، موکریان، ئەردەلان، سلیمانی، گەرمیان)

(ژ): کرمانجی سەرۆ (بایەزید، ھەکاری، بۆتان، ئاشیتی، بادینی)

(گ): گۆران(ھەورامی، زەنگەنە، کاکەیی، باجەلانی)، (زازی)

(خ): کرمانجی خوارو (فەیلی، کرمانشانی، بەختیاری، لەکی، کەھلوری)





ناوەرۆك

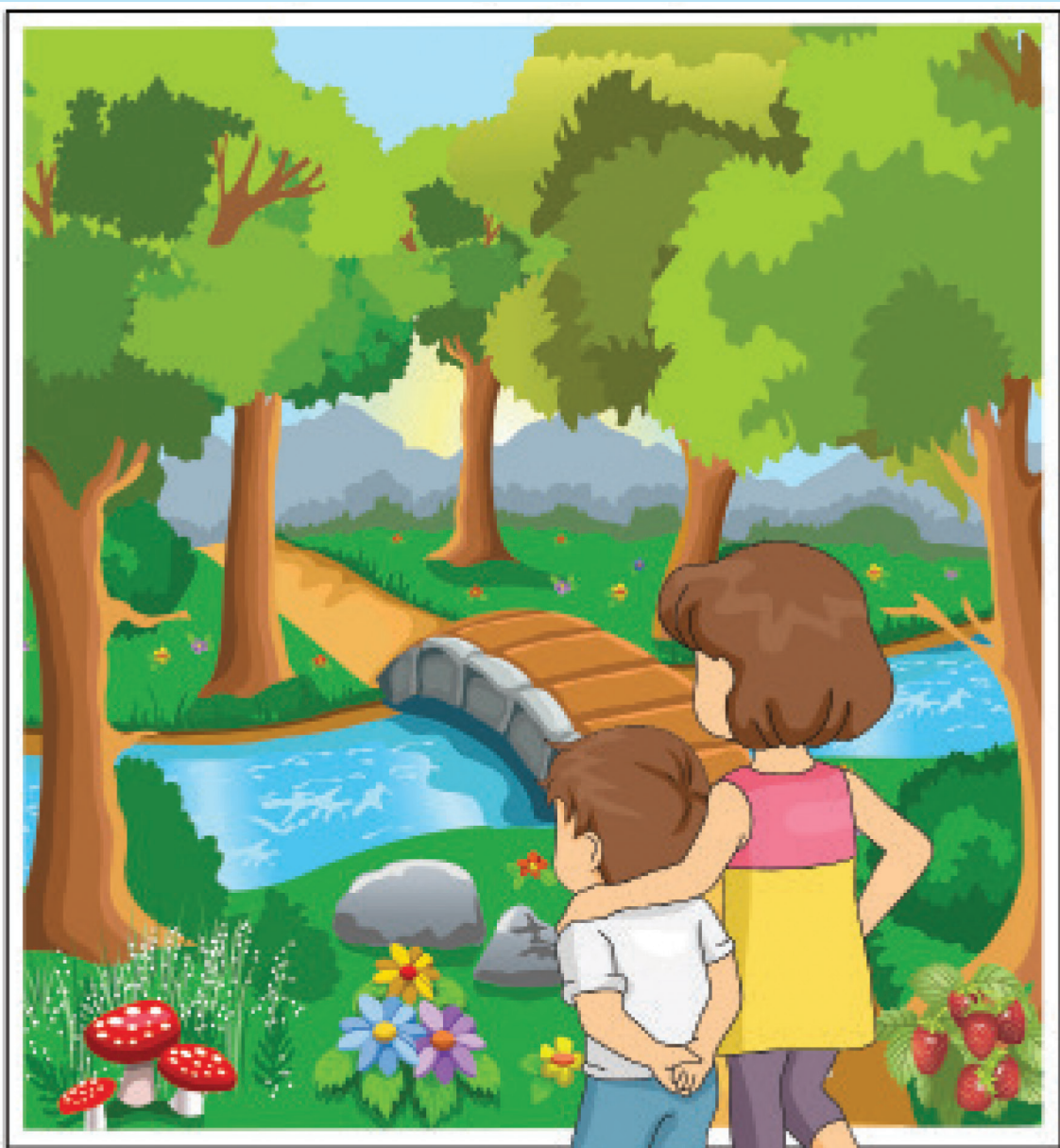
لاپەرە

بابەت

- پیشەکی..... ۳
- نەخشەى دانانى كتيب..... ۴-۵
- سالى نويمان پيروژ بى..... ۷
- پیداچوونەوہى چەند بابەتيكى پولى يەكەم..... ۸-۲۹
- گەرانەوہ بۇ قوتابخانە..... ۳۱-۳۵
- قوتابخانە (هۆنراوہ)..... ۳۶-۳۷
- پۆلەكەمان پاكوخاوينە..... ۳۸-۴۲
- لە پشوى نيوان وانەكاندا(سيناريو)..... ۴۳
- مرۆقى بەسود..... ۴۵-۵۰
- كوردايەتى(هۆنراوہ)..... ۵۱-۵۲
- رەوشتى ھاتوچۇ..... ۵۳-۵۸
- سورى ئاو (هۆنراوہ)..... ۶۰-۶۱
- دداۋەكانمان..... ۶۲-۶۶
- بەيتال-قيتيرنەرى (سيناريو)..... ۶۷
- كۆمپيوتر..... ۶۸-۷۳
- كوردستان..... ۷۵-۷۹
- ئالامان (هۆنراوہ)..... ۸۰-۸۱
- گەشتى شانەدەر..... ۸۲-۸۶
- ھۆشيارى مين..... ۸۷-۹۰
- فەرھەنگۆك..... ۹۱-۹۴
- ناوەرۆك..... ۹۵



ئاو ئايندەيە بە فيرۋى نادەم



ئاو سەرچاۋەي ژيانە